

U Maluko

¹ Ugu wandilo uwanlumbilile izya Yesu uKilisiti. ² Nishi pihasi mbilwe nukuwa Isaya, “Enya, ituma umuntu wani witazi lwaho, uumo uwandale idala lwaho. ³ Sauti ya muntu uwakhola wipoli, “Kamiliswaji idala lwa Bwana; zigolosuaji amdala gakwe.” ⁴ U Yohana ahinza, ahanzhele awonzwa wipoli nalumbelele ulwozwo ulwawiyiswe sameshe imbivhi. ⁵ Inzi yunti iya Yudaa na wantu bhudi wa Yelusalemu bhala yawamwene bhanga bhawozewa numwene isoho yo ndani bhasangamaga imbi zyao. ⁶ U Yohana ahali akwata amenda gimoya gingamiya nukanda ngui nkwenbe musana gwakwe, alwanga ikhopha nu woonshi wa wipoli. ⁷ Alumhelelaga nayaje, “Ajwele omo aweza palene ya nikhonsana ani sayaiwezwa, sasga imbajile awishe pansi nawaule inyao zya malato gakwe. ⁸ Anle ihabhabhozyaga humhenze, lelo umwene aibhozya humheze huhala Uzelu Umuiza.” ⁹ Lihafumila isikulimo insiku izyo huje uYesu ahizele afume hu Nazareti ya wiGalilaya, ahozewa nu Yohana wisoho Yorodani, ¹⁰ Epou uYesu pauha afumemeze, ahalola imwanya awihiha pamwanya pa mwene nishi injibha. ¹¹ Isauti ihafuma amwanya, “Awe uli Mwana Wani. Niphendeziwe sana nawe.” ¹² Shisho uhala alazima hwa awale wipoli. ¹³ Ali wipoli insiku amarogo ganhi, shajelwa nuSetano. Hali pandwemo na makhanu gamwipoli,

abhandumi bhambela. ¹⁴ Ahishi afume Yohana akhatwe, Yesu ahiza hu Galilaya alumbelila inongwa zya Ngulubhi, ¹⁵ ahayanga, “Abhalilo na utawala wa Ngulubhi mbhelile lambi nahwentesheshe nishi alumbhelele”. ¹⁶ Ashizanya mushenje mushejenje ya Galilaya, halola uSimoni nu Andeleya uholowakwe usimoni bhaponya inyavu zwao mu nsumbi, pipo bhahali bhabhalobha. ¹⁷ U Yesu ahabhabhuli, “Ajeiza, nhizaji, dangaji izabhambeshe walolombe samantu.” ¹⁸ Nahazileha inyavu zyao na hunfwate. ¹⁹ U Yesu pajendanga apatali hashe, ahabola u Yakobo umwana wa Zebedayo na Yohana uholo wakwe; bhali mwitori bhalinganya lyavu. ²⁰ Abhakuga bhope bhafuta bhahaleha inyise wao za Zebedayo wahaleha mhati mwitori natumishi abhanji abhakondilwe, wahafuta. ²¹ Pa bhahafiha Kaperinaumu, isiku ku Lwatuye, uYesu ahinjila aputile nawamanyizye. ²² Bhaswiga asunde wakwe, alingane aje asundaga nishi umntu ulwali ni amuli nikama bhabhamanyizya na abhabhasimba. ²³ Npepo umunda gwogwa ahali umuntu wahijila paputilepao ali ni pepo ichafu, naakholaihalo, ²⁴ ayanga, “Tuli na henu ahabhombe nawe, uYesu wa Nazaleti? Uyinzile watwangamizye? Imenye uli winanu. Awe uuli mwaushe ulihovhe umwana wa Ngulubhi!” ²⁵ U Yesu aidamila ipepo nayanje, “Bhuma na hufume muhati!” ²⁶ Na iloho ibhibhi vhiihagwisya paka pazhi nafume wa mwene lwulwo shalila wisa utisana ya pamwanya. ²⁷ Awantu bhunti wa haswingaa,

bhahabhuzanya na shila muntu, “Ili lweni? Izinsundo phaa ilwali amuli? Hata ipepo azyamlila ipepo zyoze zimwiente haa!”
²⁸ Inongwa afumilane numwene zyahenela uwakati bhobho mhati yikowa Galilaya.
²⁹ Ishi lelo bada yafume huzi panyi poto, bhahinjila khaya wa Simoni nu uAndeleya bhali nu Yakobo nu Yohana. ³⁰ Ishi ukhoyi wakwe uSimoni ali agonile bhinu alinihoma, mala yiyo bhahabhula uYesu ihali zyakwe.
³¹ Bhisho aheza, ahakata ukhata ukhono, na ubhisye humwanya; homa ihaleha wa mwene, handa wabhele. ³² Ulwebhe labhobho isanyapa liswile, bhaletelawa mwene abhali wa winu amabhasanyishilwe ni pepo. ³³ Ikaya yundi ibhongana pandwimo mundwango.
³⁴ Ahabhonwa bhundhi abhali bhanwinzeele ibhungo zinyinji, nakemele ipepo haga lehanga ipepo huje zhi yangaje pipo zwamenye.
³⁵ Abhuha na sha pwii sana, wali shahuli siku habhala pasa pabhoneha alabhanga uhwo.
³⁶ U Simoni na bhunti bhala abhalibhunthi bhahaza humwaze. ³⁷ Bhahumwaga handa bhule, “Bhunti bha huwanza” ³⁸ Abhabhula, “Salitubhale apanji nnzi yunti izyungula ili bhope oubho indumbilile. Shashisho inzile ipa.” ³⁹ Ahala ajenda mugali ya mwunti, abha azyugula mnyipoto zyaambo mwunti nakemele vhepele ipepo. ⁴⁰ Uwikoma ahezawamwene. Ali ahulamba; ahafugamila amafugamo agabhala, “Khashele uwanza ugawezaa mbeshe mwinza.”
⁴¹ Abuwagwa ni phana uYesu hagolozya ukhono gwakwe nahukhate habhala, “Nina. Uwe safi.”

⁴² Hashe lwene ukoma bhuhamwepa, ahabhasa safi. ⁴³ U Yesu ahasunda hukhali shilaga shaulilo, ahabhola, ⁴⁴ “Uhakiswaje saga unyama muntu yaya hyanyunti, lelo shilaga, uwibhonesye wa puti, natowe dhabihu hunoyaje u Mose alajizye shasha awi yozye isha manyishe wane.” ⁴⁵ Lelo abhala aubhula kila muntu na wenezye ineno sana hata uYesu haga ayendela abhale humujini huwa bhuushe. Hivho pa falanga nabhantu abha heza wamwene abha bhafume wunti.

Ulyango 2

¹ Ahabhuya Kaperinaumu husiku indolwene ihuvhewa hujeinsiku nyishe lwene alihukhaya. ² Abhantu wabhinji sana waliwha bhunghine pala ha gahali shinafani mwakwe atielele ya pala mu ndwango, nu Yesu ahayanga izwo wa bhene. ³ Abhantu bhashe bhahinza wa mwene bhahata umuntu uwa polile; abhantu bhantenine. ⁴ Lelo pahakunwa hufishile alengane yau winji wantu bhahefwa bhasanyangulanya humwanya yinyuma pipo awantu walivhinji. Wakununwaga palitubhulailina bahiswa ishitandashila bhanyemulile umtu wa polile ali agonile. ⁵ Halola umwoyo gwa mbanago, Yesu alibhule mutu ulayapolile, “mwanawani, ibhimbi zwaho zihombashilwe.” ⁶ Lelo bhamo abhasimbi bhala khale bhawitosa humoyo gawo, ⁷ “Bhahayanga moyo gao awezizye bhule ayanje eshi? Aliligaa! Bhaga umuntu huje awa uweefe idhambi isipokuwa Ungulubhi mwene mwene yawezya?” ⁸ U Yesu awimenye amwo gwakwe

izyabhasibhaga kati yabho. Abhabhula bhebho, “Lelo yenu mushebbhabhisho moyo nginyu?”⁹ Lwenu iphuphusho sana aayanje wa muntu uwapolile, ‘Aje imbibhi zyaho usajilwe’ ama ayanje’ Imelila, ega ishigonelo nishitala shaho, ujenda jee?”¹⁰ Lelo ili bhapate amanye aje Mwana wa Muntu ani uwamuzi uwa huhoshele umuntu imbibhizyaho zihoshilwe ahabhulau uwahobhushile uwapolile,¹¹ “Ibhula awe, bhuha, ega ishigonelo shaho, ubhalaje huliwe.”¹² Ahemenlila phepo naweje ishigonelo shakwe, ahanje nda munyumba yashala muntu, esho bhundhi bhaswanga nahusalifwe Ungulubhi usisya, bhayanga “Shikulu, satulole inongwa na shiine.”¹³ Ahashila andhele munshinje munshije idimi nikundi ilwa bhantu bhundhi bhala gawa mwene abhansunda.¹⁴ Aliashizanya alola uLawi mwana Alfayo akhele isehemu yakusanya isongo abhula, ahaga “Nfhatanje.” Ahimenlhila nahudaje.¹⁵ Uwakati uYesu alwangai ishale munyumba ya Lawi bhabhuganyaga na wantu imbibhi bhaha bha bhalwanga nu Yesu nasudwe bhakwe, phepo phipo bhalibhinji bhali bhahudaga.¹⁶ Ulwo asimbi, abhahali, Mafalisayo pabhahalola uYesu alwa na mbibhi adhele bhahunganya isongo, bhahabhula asunda abhakwe, “Lelo yenu anabhunganya isengo nata nabhomba imbibhi?”¹⁷ U Yesu pahuvha isho ayanga, “Ishi awantu ahali bhiza amhele gao hawaziwa husiphitali; bhatu abhinu tuu bhabha waza saga ize. Awanzea bhiza abhihakhi, lelo abhibhi.”¹⁸ Asudwa awa Yohana na Amafalisayo wali

haga bhalwa. Wamo bhalila bhabhulile henu asundwa abha Yohana na mafalisayo habhaleha alwe, lelo asundwa bhaho bhala habha ngalila? ¹⁹ U Yesu ahabhula, “Ishi uwa tanjile hushahe agawezya agalilaje alwe uwakati bhobho umwani sha nabhene? Khashele umwani shikukukulu shali pepo nao? Lelo walwalwunthi umwa khashele bhalinabho hawezihujefunje.” ²⁰ Insiku ziwhiza alo ubwana nashikulukulu paishila nhipopo bhaifunga. ²¹ Numo umuntu uwamama umwenda ukulu mumwenda upha mu mwenda ukulu kulu, pakashinzavhe shashe piletu, nazembushe uluwiwi afumine ni lwolizaduhane shibhibhi. ²² Numo umuntu uwaponya ihobwa ipha muvhilhelo ivilazu, lelo ihobwa sibhavibazulanye vhonti vibhele nai hombwa navivho vibhabazushe nateje. Amana gakwe, nhviha imbwa ephwa muvilo ivipha.” ²³ Isiku limo uYesu ahashizanya pisiku ilwantu ye humagunda gamo gamo enya afundiwa bhakwe handa bhamo bhamo bhanda alwe amazhali ingingano. ²⁴ Na Amafarisayo bhabhabhula, “Enya, yenu bhamba gasa ganghigo ahandhu hasa haho inje yitalatibu pisiku ituye Sabato?” ²⁵ Habhabhula, “Sagamumanyile hala habhomba u Daudi pahazaga palini nizala— umwene nabhala ali nao umwene? ²⁶ Ishahabho munyumba ya Ngulubhi ulwa Abiathari pali puti ugesi ahalwa ibhumnda ilwa bhiewelwa pitazi— ilwa shali shizyonga ishitalatibu wamuntu wabhodhi ila waputu—apele ga vimo vimo wabhala bhali nabho?” ²⁷ U Yesu ayaga, “Sabato ihabhombilwe

kwa ajili ya mwanadamu, saga wamwanadamu kwa ajili ya Sabato. ²⁸ Isho Umwana wa Adamu ni Bwana, hata wi Sabato.”

Ulyango 3

¹ Ante ahijila muhati mwaputile muka mwali nu muntu uwikono ugwaupolile. ² Abhantu bhamo bhadagaga muphiphi huje bhenye khashele azahuponyeisi kuli Sabato aje bhatake. ³ U Yesu ahabhula umuntu uwikhono ugwagupolile bhuha imilila pahati iyibhugaine.” ⁴ Ishihabhala abhantu, “Jee shinza abho iliza lwaponwe pisiku li Sabato au ilwa joje; ulwa sikeli, au gasa?” Gawaziwa aponwe agoje. ⁵ Bhamamhee ahabhenya wilwoyo asonoha pipoiluyaukhame wimoyo gao ahabhula muntu, “Goloswa ukhono gwaho.” Augoloswa nu Yesu aguponwa ukho gwakwe. ⁶ Mafalisayo bhafumahuzi bhahabhomba zimozimo nu Mahelode aziade umwene nahugoje. ⁷ Phipo uYesu, nasandwa bhakwe bhashila hunzumbi, ni mbhuga nhingosi iyabhantu ihabhadagaga ihafumaga hu Galilaya na Uyahudi ⁸ na fume Yelusalemu nafume indumaya na witanzi yi Yolodani na vhelane yitilo ni Sidoni, imbhuga ingosi, phihuvhwa shila hantu ahaga ahabhomba, bhabhiza wa mwene. ⁹ Ahabhamhula asundwa bhakwe atayalisye itulyi idodo kwa ajili ya mwene phipo imbhuga, ili bhangaje husoje. ¹⁰ Pipo abhapo mwaga winji, ilikila mntu uwali na malamba anihu hufishile ili apata manzwe. ¹¹ Paphunti ipepo ichafu panwalolaga zywa gwaga paka

panzi witanzilwa kwe nalile, bhayangaga, “Awa uli Mwana wa Ngulubhi”. ¹² Abhamlila abhasimisizya agamde awubhushe. ¹³ Abhala pamwanya pigamba, abhakuda abhazaga, mbahabhala wa mwene. ¹⁴ Abhasalula ilongo limo na bhantu bhabhili(abhakaga atumwa), ili bhambe palushimo nu mwene ili awe zywaje atume alu bhilile, ¹⁵ na bhamlila azywefhe iphepo. ¹⁶ Abhasalula ilongo nabhaji bhabhile uSimoni iyapela itawa ilya Petulo, ¹⁷ Yakobo umwana wa Zebedayo, nu Yohana uholo wakwe uYakobo, apelilwe itawa ilwahuje Bonagesi, ibho ni bhana awungume, ¹⁸ na Andeleya, Filipino, Bartholomayi, Mathayo, Tomaso, Yakobo, umwana wa Alfayo, thadato, Simoni Mkananayo, ¹⁹ na uYuda Iskariote, ambaye asambushila. ²⁰ Nhipo ahabhala khaya, mbhuga ya bhantu bhahinzha bhunti nabho nanthele, saga bhahawezywa na hulwe imbumunda. ²¹ Abhana bhakwe pabhuvha ahapango mhiho, bhahabhala hukhute lelolinjele, zyakwe zulushile, “Amerukwa na akili”. ²² Asimbi bhahenza afume mu Yelusalemu bhayanga, “Asangi ne Beelzebuli,” uwa tawali ni phepo awefwa amapepo”. ²³ Yesu abhakuga wamwene nana yanje navho hushifwani, “Haga pauli uSetano aha mwefya Setano? ²⁴ Utawala khaugabhanishe bhuwo, utawa uwo ungimilila. ²⁵ Inyumba khigabhanishe yiyo i nyumba iyosigawezya awemelele. ²⁶ Ngashele uSetano ainushe shinje ishashivhi yuyo na gabhanishe, hangi mivhila, na azabhe afishile hu mwisho

wakwe. ²⁷ Lelo nomo uwagawezya hata umo awinjile muhati nyumba iya muntu uwikone nawivhe ivintu vhakwe bila hupinye umwanikhone nasoti khasha abhunga nyaje ivya nyumba. ²⁸ Lyoli imbabhula ibhivhi zyunthi izywa bhanabha bhantu zyai hobhoshelwa, naligo gawayanga, ²⁹ lelo uwiliga uhala uzelu hagaihoshe lwa na mwaha anu lozi uwimbivhih uwawila nawila.” ³⁰ Yesu alilisema hili kwa sababu walikuwa wakisema, “Ana roho chafu”. ³¹ Pepo anyina naholo bhakwe bhahenza na bhemelele huzi. Bhahatuma umuntu, hukuje. ³² Abhantu bhali bhinji bhalipepe numwene bhabhula, “unyina waho naholo bhaho bhali hunzi, bhahu waza awe”. ³³ Abhanjibula, “Yu nanu inyina wani na holo bhani?” ³⁴ Ahabhenya bhali bhakhele bhazyungulele, ahayanga, “Enya, ibha bhamaibhani na holo bhani! ³⁵ Ngunthi mapezi gakwe Unguluvhi, umuntu uyo holo wani, nanyirumbu wani na yumayi wani.”

Ulyango 4

¹ Ahanda abha manyizywe mu shinjhe izhumbi. Ni bhunga ingosi ihubhungana ihazyhungula, ahinjila muhati inyitu li musumbi, ahakhala. Ibhuga yunthi ihali izywungulile mushinje munsumbi mu fukweni. ² Abhamanyizhwa inongwa inyinji huvifwani, ayanga wa bhene hunsundo zyakwe. ³ Uvhi ikopba ihabhalile atote. ⁴ Pali atota, zimo imbeyu zyalagala mwidala, inyonyizywahinza zywalya. ⁵ Imbeyu zimo zywalaga mumwala,

pasipali ninzhi inyinji iyaye. Mara zikanyauka, kwa sababu hazikuwa na udongo wakutosha. ⁶ Lelo isanya palyahatukula, zywatenguha, lelo pheposazywali na kholo zyahumaa. ⁷ Imbeyu zimo zywalagala pahati pamivhwa. Amivhwagazi puta, saga zhwasyiga indundu zywa zwunthi. ⁸ Imbeyu izwenje zhwagalala munzhi inyinza zhwapa indundu pazi wonjelela, zimo zihasalaga along gatatu sana, zimo malogo tanda, na zimo malogo mia.” ⁹ Ahayanga, “Wabhunti uwi makutu agahuvhwe, naayuvhaje!” ¹⁰ U Yesu pahavha mwene, bhala habha phiphi nu mwene bhala ilongo nabhantu bhantu bhahabhuzywa ehusu ivifwani. ¹¹ Ahayanga wavhene, “Amwe mpewilwe utawala uwa Nguluvhi. Lelo bhala abhalihunzi shila hatu wayanje nivifwani, ili gawenya, ena wenya, ¹² lelo hawenya, phepo pahuvhwa, lelo sahuvhwa wawenya, lelo sawenya wala hawe lewa nahuvhe, lelo gabhe bhagaluhananga Ungulubhi abhahoshelanga.” ¹³ Ahayanga wabhene, “Ishi samuwelewa ivifwani ivhi? Mugawezwa bhuli awelewe ifwani ivhinje? ¹⁴ Ikopha itotile izyo. ¹⁵ Lelo bhala bhalagala mushinjhe mwidala, papizywa lwatotilwe. Pala pabhahuvha, pepo uSetano ahiza naweje izywo lila lwatotilwe muhati yao. ¹⁶ Na bhamo bhala bhatwa mumwala palyuvha izywa, shalubhilo shalulo bhalipola huwashe. ¹⁷ Sabhanakholo gangunthi muhahati yao, lelo vhajimba humuda ufupi. Amayimba na yushe wao paviweza hunongwa yizyo vhafiha

bhambumila. ¹⁸ Bhamo vhala bhatotwa kati yimivha bhahuvha izywo, ¹⁹ lelo ayimba agamunzhi akhopelwe nishuma nivinyonya zwa mambo aganji, huhuwaingia nasupe izywo na limenwa apape amadudu. ²⁰ Na bhawili abhabhatotilwe munzhi inyinza. Bhalwuvha izywo nali pashele bhapapa amandundu: bhamo malongo gatatu bhamo malongo tanda bhamo mia moja.” ²¹ U Yesu abhambula, “Je unaleta ta ndani ya nyumba nakuweka panzhi ishitundu, au pansi pashitala? Uleta muhati na bhishe pamwanya pakinara. ²² Na hami hahabhajile afise asahagabhoneha, nahakuna siri iyasiga abhapazeru. ²³ Khawele uwimakutu gahuvhe ayuvhwaje!” ²⁴ Akawaambia, “Mubhanje maso na hala amuhuvhwa, alingane ishipimo shila ishampima ndio shisho shamwapimilwa shayonjelezewa hulimwe. ²⁵ Afutane aje uhula uwanao ayejelela vinji tee, ulakwasanao afume wamwe ene vyayegwa navila uvya navyo.” ²⁶ Ayanga, “Utawala uwa Ngulubhi ufananasiwa nu muntu uwa vyala imbeyu mwilongo. ²⁷ Pahagona adamula na shabwi imbeyu zyatiuha nakule, ikiwa haga hamanya shifumile. ²⁸ Izhi ifumia imbeyu yiiyo asoti amatundu baada yipo uwezya, nanthele imbeyu izyazikhomile. ²⁹ Lelo imbeyu ya payakho ma atwala inhengo, pipo avune hufishile.” ³⁰ Ayaanga, “Tufwananiswe utawala wa Ngulubhi nahanthushi, au tumile hanthuuli amatumile hanthu uwuli awelezyezye? ³¹ Ili nishi imbeyu yiladai, lelo pihatotwaga hali hadodo sana kuko imbeyu zywunthi munshi.

³² Hata lula ulwitohilwe igosi sana kuliko vhu nthi ivha vitotilwe mubusitani ivheha inzamba ingosi nazi inyenji ziwezya akhale nabheshe ivhansu ali nganaje inzunda yakwe.”

³³ Amafano aminji amanyizywe ayanjile inongwa wa bhene, shinza ishabhaweziye awelewe, ³⁴ haga ayangaga anabho bila fwano. Lelo lula ulimwene, ahabha bhula asundwa bhakwe shila hantu. ³⁵ Lelo isiku ilwo ulwe vhela pawafishile, ayanga wabhene, ³⁶ “Sanli upande uwa bhili”. Pipo bhaileha ibhuga, bhahamwenga uYesu, uwakati bhuwo ahavha mwituli. Amatuli aganji galipandwimo numwene. ³⁷ Ihala ihali ihavhulungwe amawimbi gahijilaga muhati mwintuli na ituli nagamimile. ³⁸ Lelo uYesu yuyo alikuwa kwenye shetri, ali agonelile mwisoho. Bhahadamusya, bhayanga, “Wamwalimo, hangu saga ati tufwa?” ³⁹ Abhuha audamila ihala aibhula inzumbi, “Ibhe shinza, huwashe”. Ihala ihaleha, wahavha miee sana. ⁴⁰ Ayanga wa bhene, “Yenu mu hwogopa? Samulinima bado?” ⁴¹ Bhahabha nihofu moyo gabho bhayangana vhene kwa vhene, “Unu yunanu antele, hata ihula ihumwogopa?”.

Ulyango 5

¹ Bhabhiza upande uwinje uwinsumbi ukowa ungwa hu Gelasi ² Gafula uwakati uYesu afumaga hunzhi iyituli, umuntu uwipepi ichafu anhiza wa mwene afume wazili inghugwa. ³ Muntu uyo akhalaga wazili inghughwa. Numo untu uwa zigaga zaidi, numo hata hu manyololo. ⁴ Apinyilwe ahabhalilo ahinji apiny-

ilwe namanyololo. Alikata minyololo naph-
ingo adadulaga ipbingo na gamanyololo gam-
buduhaga. Na numo uwanga nikhone nahu
mene. ⁵ Usiku nusanya shali hu ngungwa
na huagamba, alilaga na wivhale na mawe
amakhali. ⁶ Pahalola uYesu litali, anyililile wa
mwene naundame witazi wa mwene. ⁷ Ahalila
usauti igozi, “Uwaza ibhombele yenu, uYesu,
Umwana wa Ngulubhi uwali Humwanya sana?
Ihuwiniha wa Ngulubhi yuyo, ungandedavhwe.”
⁸ Pipo ali abholile, “Huje ufume mwa muntu
bhunu, awe wipepo imbivhi.” ⁹ Wope abhuzya,
“Itawa lwaho wi nanu?” Wope ajibule, “Itawa
lwani Legion, pipo tuli bhinji.” ¹⁰ Amwiniha
sana sana angande hutwale hunzi yikowa.
¹¹ Ishi ikundi igosi ilinguluvhe zywa lwanga
pamwanya paha gamba, ¹² nabha mwiniha,
bhayanga, “Tutume huguluvhe; tinjile muhati
yavho.” ¹³ Bhalisiwa; aroho achafu bhahafuma
nawinjile muhati mungulivhi, bhape bhahany-
ilapanzipa gamba paka munsumbi zybhezya
afishe elufu zibhili bhatumbushila munzumbi.
¹⁴ Na bhala bhali bhaziliswa igumi bhatumbaga
nafumine italifa abafumile ikhaya ni nsi pipo
bhuhafwa abhale awenye ahahafumile. ¹⁵ Epo
bhahinza wa Yesu na bhahalola umuntu uwayin-
jililwe namapepo—uwali ni jeshi—akhele panzi,
bhakwatizye, abhoneha huhakili zyakwa ha-
lali bhope bhahogopa. ¹⁶ Bhala bhalole hafu-
mile wa muntu uwa hinjililwe ni pepo bha-
habhula hafumile wa mwene ahafumile ahusu
inguluvhi. ¹⁷ Bhope bhada humwinishe ayepe
mkoa gwao. ¹⁸ Pali pawinjila muhati mwintoli

umuntu uwahinjililwe nipepo amwiniha huje bha shilaje bhudhi nu mwene. ¹⁹ Lelo haga amwitishile, lelo habhala, “Shilaga hunumba yaho nawabhantu bhao na bhabhule uwabhombile Bwana, iphana ilowapile.” ²⁰ Isho ahashila atanganza amambo amagosi uYesu agabhombile wamwene hu Dekapoli, ula muntu aswijile. ²¹ Umuda uYesu palobhoa upande uwinje muhati mwituli ibhunga inyinji ihazywungulaga pati mushinje munsumbi. ²² Uumo uwali longozi wasinagogi, ahitwaga Yailo, ahizile, pali alole, angwile pamagaga agamwene. ²³ Amwinishe sana amwiniha sana sana, ayanga, “Ulindu wani udodo abhezywa afwe. Ihulamba unyinze ubhishe amakhono pamwene apate ihafya hulamba.” ²⁴ Isho habhala nawo na ibhuga ingosi sana ihada gana bhavhelaga mpepe vhahunzwungula. ²⁵ Wali nu shi uli afuma ama danda amaha ilongo limo na maha gavhili. ²⁶ Alavhile sana waganga abhinji atumila kila hatu anaho hutaisho sashahavha na hamo. Hata hivyo hakusaidika kwa chochote, lelo pipo ali ihali mbivhi. ²⁷ Ahuvwa ihali huje uYesu. Aheza khosi wa mwene na pajendaga muhati mubhuga, apala zwa umwenda gwakwe. ²⁸ Pipo alyanjile, “Khanapela nvuzywa amenda agakwe lwe, izavhe mwumi.” ²⁹ Pahakhata, afume wakwe idanda iha leha awiyuvwa hula alavhewakwe huleha afume humalabha gakwe. ³⁰ Mala Yesu agundua ndani yake mwenyewe huje ikhone lwa fuma. Agaluhana uhu nuhu mu phuga mwa bhantu navhuzye, “Yunanu uwagusa umwenda

gwani?" ³¹ Asudwa bhakwe bhabhulile ulola ibhunga izywungulile nawe uyiga "Yu nanu uwa ngusa?" ³² Lelo uYesu ahenya wondi wondi uwa bhombileili. ³³ Ushi, palole ilili fumile afume wa mwene ahogopa nateteme. Aheza nagwe pansi witazi lwakwe nahu bhute izywaziwili zyunti. ³⁴ Ayanga wa mwene, "Lendu, awamini waho huponizywe avhemwumi. Shilaga hu himani upone uponywe afume huvhinu waho." ³⁵ Pali aliyanga, bhamo avhatu bhahinza afume walongozi uwi Sinagogi, bhayangaga, "Ulindu waho afwile. Henu uhumbula umwalimo?" ³⁶ U Yesu pahuvha avhyanga, ahabhula ulongozi uwi Sinagogi, "Unganje awogope. Aminiangatu." ³⁷ Haga alusu yayunti alongozanye nawo, ila uPetulo, uYakobo, nu Yohana, uholo wakwe Yakobo. ³⁸ Bhahiza khaya walongozi wi Sinagogi wope ahalola ivhujo akhole sana nalile. ³⁹ Pahinza khaya, abhabhulile, "Henu musiliha antele yenu mlila? Umwahaga afwile ila agonile." ⁴⁰ Bhaseshile, lelo umwene, abhafumya huzi, amwega uYisu wa mwana nunyina nabhala bhabhali palishimo numwene, ahijila muhati mwali umwana. ⁴¹ Ahega ukhono ugwa mwana ahabhula, "Talitha koum," ambayo huwayanje, "Lindu umwana bhuha." ⁴² Umda ufupi umwana adamula na ajende (pipo alina maha ilogo limo naganji gavhili). ⁴³ Gafula bhahakhatwa nushanga ougosi. Numo yayunthi uyiwaziwa amanye wili. Abha bhula peli ulendu ula ishalye.

Ulyango 6

¹ Na ahepa ipo nabhale humuji ni wabho asundwa abhakwe bhahadaga. ² Ulutuyo palwahafiha, ali anza amanyizywe mwi Sinagogi. Abhantu abhinji bhahamuvhaga. Naswijiziwe bhahayaga, “Azwajile wihiizi izywa manyizwa?” “Liphana ashi ili ilwapewilwe?” “Abhomba amanjele iga humakhono gakwe?” ³ “Ishi unu sawa selemala, umwana wa Maria uholo wabho aYakobo, Yose, Yuda na Simoni? Je adada bhakwe tukhalanabho mumu nanthi?” Hakufulaisha nu Yesu. ⁴ U Yesu abhabhula, “Ukuwa haga akosa awogopwe, ilakati yikhaya yakwe na mubhamo muholo bhakwe na munyumba mwakwe.” ⁵ Hagawezyaga abhombe amanjele epo, lelo abheha amakhono abhini bhashe abhaponwa. ⁶ Ahaswiga sana pasaga wamini wabho. Ajendelela ikhaya izywapalamani ahamanyizya. ⁷ Ahabha kuga asudwa bhakwe ilongo limo nabhantu bhabhili ahanda atume bhabhili bhabhili. Apela amulaka juu yipepo ichafu, ⁸ na bhamulile bhaanganje aweje hahunti pabhajenda ila ulusansotu bhanganda aweje ibumunda wala ifhulushi wala ihela pahosi; ⁹ lelo bhakwataje ishilato, lelo siyo amakanzu gabhili. ¹⁰ Ahabhabhula, “Nyumba yayundti iyamunza winjile, khalanji upa pamwaishila. ¹¹ Ikhaya yayundti iyasi habhejela wala abhuvhe, shilaji pabhene, kunyu ntaji amakundi agamagaga genyu, bhawiloleje abene.” ¹² Nabhope bhahashila bhatangazwa abhantu bhalambaje imbivhi zyabho. ¹³ Bhanyi ipepo inyinji, na bha-

pahaga amafuta abhinu bhaponaga. ¹⁴ Utawala uHalode pahuvhwa ingo, afutane itawa lwa Yesu lwamanyishe sana. Bhamo bhayanga, “U Yohana uyabhozwa azyushile pipo isho inku-niimaanjele ibhomba imbombo mhati yakwe.” ¹⁵ Bhamo bhahayanga huje, “Unu yu Eliya,” Lelo bhamo bhayanga, “Unu yukuwa, uwali nishi bhala akuwa abhimandi.” ¹⁶ Lelo uHalode pahuvhaigo ahayanga, “Ahaga uYohana, uwi-handumule itwe azywushile.” ¹⁷ Lelo Helode yuyo alajizwe huje uYohana akhatwe ahapinya nahubhishe mwigeleza hunongwa Herodia (ushi wa kuluwakwe Filipino) pipo lelo umwene ali agojile. ¹⁸ Lelo uYohana ali abhulile uHerode, “Sagashizha aweje ushi uwa khulubho.” ¹⁹ Lelo uHerodia ahanda huvhutililwe na azaga ahugoje, lelo haga awezizwe, ²⁰ lelo uHerode amwogupe uYohana; amenye muntu wana lwoli nzhelu ahaleha huwinza, pahendelela hu mwuvhe. Asulumana sana lelo ahamoga hutejelezywe. ²¹ Po uhafi uwakati uwene pabelaga isiku ilwa papwe Herode abhandalila atalamu abhakwe ishelehe, na adadamu nalongozi ami Galialaya. ²² Phipo ulendu wa Herodia ahinjila nacheze witazi wabhene, afulaiswa uHarode na jenyu abhakhile uwakati uwishalwe shalwevhela. Epo utawala abhula ulendu, “Undavhe hahondti uwaza nani izahupele.” ²³ Alapilizya huje, hahudi hubha ndavhe, izahupele, ahata inusu iyitala wani.” ²⁴ Afuma huzi avhuzya anyina wakwe, “Indavhe yenu?” Abhula, “Itwe ilwa Yohana uwa Wonza.” ²⁵ Shisho ahinjila watawala ahanda ayanje, “Iwaza muhati musa-

hani, itwe lwa Yohana uyawozwa.” ²⁶ Utawala aswiga sana, lelo ululapo ulwalapile na ajenyi, haga hawezywa hukhanile ilwa labhile. ²⁷ Isho, mutawala ahatuma asinjala abha gulaga abhalajizywe abhale alilete itwelwa yahanaulizi abhatile adumule wijela. ²⁸ Ahaleta itwe kwenye sahani na hupele ulindu ulindu apela unyina wakwe. ²⁹ Asundwa bhakwe pabha huvha isho, bhahabhala abhale aweje ubhilyi gwakwe bhala asywile hunghugwa. ³⁰ Atumwa bha bhungana witazi wa Yesu, bhabhula gunthi agabhombile na gabhamanyizyaga. ³¹ Wope abhabhula, “Izaji mwemwe pasili tutuye hashe.” Abhantu abhinji bhali bhahweza nashile wala habhapata inafusi iyolye. ³² Bhinjila mumashuwa bhala amahali pasili bhene. ³³ Lelo bhahabha lola pabhashila bhahabhamanya abhahanyila lwimagaga upaka humiji guthi, bhope bhafiha shavhasili abhene. ³⁴ Pahafiha pwani, bhalola ibhuga ingosi bhahabhasajila, pipo bhali nishi ingole izwasazili nu ndimii. Ahanda abha manyize amambo aminji. ³⁵ Abhazyo pahedelela sana, asudwa abhahemwizila bhaha bhula, “Ipa tuli mahali pisili umuda gubhalile. ³⁶ Ubhalaje bhashilaje aweze ishalye humiji hujiji ivipipi.” ³⁷ Lelo abhajibhula ayanga, “Bhapeli amwe ishalye.” Tugawezwa awepe nakale amabumunda angisamani na mimbili tubhapele hahalye?” ³⁸ Ahabhabhula, “Muna amabumunda galinga? Mubhale mwenye.” pabhavhaga bhahabhula, “Amabumunda gasanu ni samaji nsivhile.” ³⁹ Bhahamuliswa abhantu bhakhale mumasole amolo. ⁴⁰ Bhaha khazywa makundi;

makundi mamia na amhamsini. ⁴¹ Ahenga amabumunda gasanu na samaki zibhili, na wenye humwanya, ahasanya aha pela asudwa waweke mbele ya umati. Bhabhishe nasamaki zibhili, na zitatu wabhathu bhuthi. ⁴² Bhahalya bhuthi bhayile. ⁴³ Bhabhunganya amabumuda sangile, Vyaha mema ivitundu vhibhele, nivindumushila ivisamaki. ⁴⁴ Bhali alume elufuzisanu abhalile amabunda. ⁴⁵ Abhabhula huje bhande mashua bhabhale isemu iyinji, Bethsaida, uwakati abhalaga ulubhungano. ⁴⁶ Pabha habha bhashila, abhala wi gamba alavhe. ⁴⁷ Pawahahavha shalyevhela na mashua yabho ulwo ili pahati pazhumbi alimwene panzi inyumu. ⁴⁸ Ahalola bhatamiwa akhome makasi-apipo ihala ihapingaga. Pahuhabha hupambazuha nashaphii abha bhalila, ajendaga amizi ahazaga ashizanye. ⁴⁹ Lelo pahalola ajenda amwanya iyimeze, bhapata uwasi wasi bhagazimu hata bhakhola. ⁵⁰ pipo bhahalola vhahijila ishaka. Ahagana yanje anabho abhabhula, “Mubhanje bhadadamu! nene! Mganje abhe nihofu.” ⁵¹ Ahinjila muhati mumashua, na ihala ihaleha avungume na haswiga kabisa. ⁵² Haga bhahalewa imana iyagala amabumunda. Injele zhwabho zyalidodo. ⁵³ Bhope pali bhaloushe isyila bhafiha insi ya Genesareti mashua ikati nanga. ⁵⁴ Pabhahaguma huzi iye mashua, bhahatabula. ⁵⁵ Bhahanyila atangazwe mkowa gwundhi bhahandu abhalete avhinu mzego mzega, shila pahuvhaga huje awiza. ⁵⁶ Pundi pahinjilaga huvijiji, au mumiji, au munzhi, bhabhihaga avhinu pasoko, bhalamba huje bhapala

mazhwaje amenda gakwe. Na bhundti abhakhete bhaponile.

Ulyango 7

¹ Mafalisayo nabhamo asimbi ambao bhafumila hu Yelusalemu bhahabhungana huzhwongule umwene. ² Bha hulolie bhamobhamo huje asunda bhakwe bhalile ibumunda humakhono amachafu; saga gahozuwe. ³ (wa Mafalisayo na Yahudi bhundti sabhalya upaka bhoziye amakhono gao shishinza; bhakhatila utamanduni agosibhabho. Huwakati ⁴ Amafalisayo pabhabhuya afume mahali pasoko, sabhalya paka bhoje kwanza na huli ishelia zimo zimo abhuzywo bhazida gakabisa, ikiwa abhozye ivikombe, amafulila, ivhombi ivhishaba, na hata amatengo agatuniha uwakati uwishalye.) ⁵ Amafalisayo na asimbi bhalihubhuzye uYesu, “Kwa nini asudwa bhaho sabhakhala afatane nagosi, bhao bhalwaibunda nabila asungusule amakhono?” ⁶ Lelo umwene abhabhabhula, “Isaya ahakuwashinza huje amwe mulibhivhi, asimba, 'Aje abhantu ibha bhanogopa humalo mu golo, lelo amoyo ga bho gali hutaloi nani. ⁷ Bhabhombela inyiputoizywaswazy zyzizo izyasazi welewelewewa sazimuhi bhamanyiziwa italabu izywa bhanadamu gabha poshala agao.’ ⁸ Muleshile iatalatibu izywa Nguluvhi namuzywejile izishibinadamu ugatwaposhile.” ⁹ Ahayanga wa bhene muzikhanile amuli izwa Nguluvhi ishilaizi ili muziute izyinyu! ¹⁰ Lelo pipo uMose ayajile, umwogopaje udada waho nunyina waho,’ uwayanga amavhivhi wa dada

²⁴ Abhuha afume pala nashile ukowa wa Tiro na Sidoni. Ahainjila muhanti haga ahazaga umuntu yayundhe amanyaje huje aliipo, lelo haga ihazehana hufise. ²⁵ Lelo ghafla ushi, ula umwana wakwe udodo ani roho ichafu, ahuvha ihabali hakwe, ahiza, naha gwa magaga agakwe. ²⁶ Ushi uyo Muyunani, wikambela ilwa Kifoeniki. AlamBILE umwene anyizhwe ipo afume wa lyindu wakwe. ²⁷ U Yesu ahabhula ushi, “Bhateshe abhana bhaliziwaje huje sashili aweje ibumunda ilwabhana azitajile ibwa.” ²⁸ Lelo ushi ajibule nayanje, “Ena Bwana, ibwa panzi yimeza ivhavhi sagala ivhalye vha bhana.” ²⁹ Abhula, “Ahuje pepo uyanjile ishi, uli mwaushe ashile. Iphepo ifumile ulindu waho.” ³⁰ Ushi ahabhuya khaya yakwe ahamwaga ulindu wakwe agonile pashitala, iphepo ali afumile. ³¹ U Yesu afumile inje yikowa wa Tiro na ashizanje Sidoni abhalile hunsumbi ya Galilaya pakakanda ya Dikapolisi. ³² Bhahaleta umuntu uya sahvha uyasawezya ayanje shishiza, bhalambile uYesu huje abhishe amakhono pamwanya yakwe. ³³ Ahumwefwa hunzhi ikundi shisili abhiha inyovhe makutu gakwe, bada ya aswe amate apala manzywa ulumili lyakwe. ³⁴ Ahenyizhwe humwanya amaso ahutuya na hubhule, “Efata,” isuo wa huyanje “fuguha!” ³⁵ Umuda gwagula amakutu gahiguha, nahala ahazijile awezywa ayanjeshishinza. ³⁶ Abhamulila bhaganje hubhele umuntu wabhunti. Lelo pali abhamulila bhanje hubhule umuntu pabha zidile ayanje ibhahalileizyo zinyijii. ³⁷ Lyoli bhashijizhiwe, nayanje, “Abhombile shila hantu shishinza. Hata

abhombile abhasa bhahuvha amakutu ahuvhe na bhabubu ayanje.”

Ulyango 8

¹ Lele inzhiku izyo, paliibuga ingosi, salinishalwe. U Yesu abhakuga asundwa bhakwe ahabhula, ² “Injisajila ibuga ini bhendelile abhe nani inzhiku zitatu na sani shalye. ³ Khimba nyaphanye huje bhabhuye huzinyumba zyahho bila alye bhagazimila mwidala nizala. Mhati yabho bhamo bhafuma hutali sana.” ⁴ Asundwa bhakwe bhajibula, “Tubhagaje wii amabumunda agabhaye bhutnhi ibha nabha kutizye abhantu ibha ineo ilyaleshilye?” ⁵ Ahabhabhuzya, “mulini vipande vhilinga ivhimabumunda?” Bhayanga, “Saba.” ⁶ Awamulila ibhuga bhakhale panzi. Ahega amabumunda saba, ahasalifya Ungulubhi, na budulanye. Abhapela asunda bhakwe bhagabhishe witanzi lyabho, bhahagahiha witanzi libhuga. ⁷ Bhope bhali ni samaki zindodo nyishe, na bada yahusalifye, abhamulila asudwa bhakwe bhaganyiivhi vhope. ⁸ Na bhahalya naye. Nabhabhunganya ipande ivhisangele ivitundu, ivigasi saba. ⁹ Bhelega abhantu elufu zine. Aheleha bhashalaje. ¹⁰ Mara ahinjila mashua nasundwa bhakwe, nabhashila katika ukanda wa Dalmanuta. ¹¹ Amafalisayo bhafumahuzina wande adalisanye nawo. Bhazaga ishimanyilo afume humwanya, bhajelaga. ¹² Asebha sana mmwoyo gwakwe ayanga, “Yenu ishizazi ishi shiwaza imanyilo? Imbabhula amwe lyoli, na shimo

ishimanyilo ishashaifuma hushi zazi ishi.” ¹³ Ipo ahambaleha, ahinjila muhati mmashua anthele ahashila awelekele upauwenje. ¹⁴ Umuda ugwo asudwa bhahi wilwe aweje amabumunda. Sagabhali nishipande shashundhi ishibumunda hata shimo ishali mashua. ¹⁵ Abhonya hayanje, “Mubhanje maso na witunze ishilela aluzu iya Mafalisayo na haluzu aHarode. ¹⁶ Asundwa bhayangana bhene wabhene, “Pipo sagatuli namabumunda.” ¹⁷ U Yesu ahamanya ili nabhabhula, “Yenu muyangana pasamuli namabumunda? Hamuminye bado? Hagamuwelewa? Amoyo ginyu mapupusu? ¹⁸ Amaso hamulola? Munakutu, sagamuhuvhwa? Hagaamukumbuha? ¹⁹ Pihagabhaya amabumunda gasanu wa bhantu elufu zisanu, mwahejile ivitundu vhilyinga ivhavimemile amabumunda?” Bhahajibula “ilongo navhele.” ²⁰ Pahagabhanya amabumunda saba huelufu ine, muhega ivitundu vhilinga?” ²¹ Bhahayanga, “Saba.” Ahabhabhula, “Bado haga muwelewa?” ²² Bhajiza Bethsaida. Abhantu ibho bhahuleta wa Yesu umuntu uwafyile amaso bhahalamba uYesu akhate. ²³ U Yesu ahukhata nukhano ola uwafyile amaso nahulongole huzi ishijiji ahaswa amante pamwanya yimaso nagolosye amakhono pamwanya yakwe, ahabhuzwa, “Uhalola hahunte?” ²⁴ Ahenyizywe humwanya nyanje, “Imbalola abhantu bhabhoneha nishi amapishi gajenda.” ²⁵ Ipo ahagolosya amakono gakwe pa mwanay iyimaso gakwe, umuntu ola gafunguha amaso gakwe, ahalola

nanhele, ahalola shilahandu shishiza. ²⁶ U Yesu ahaleha ashila akhaya yakwe nahabhula, “Unganje aeinjile hujini.” ²⁷ U Yesu ashila nasundwa bhakwe huvijiji ivha Kaiseria ya Filipi. Bhali mwidala abhabhuzwa asundwa, “Abhantu bhayiga ni nanu?” ²⁸ Bhahajibula bhahayanag, “Yohana uwabhozwa. Bhamo bhayanga, 'Eliya' na bhamo, 'Muntu umo Nakuwa.” ²⁹ Ahabhabhuzwa, “Lelo amwe muiga ane ninanu?” Petulo ahabhula, “Awe wi Kristi.” ³⁰ U Yesu abhula bhanje hibhule umuntu yayunti uwahusu umwene. ³¹ Ahanda abhamanyinzye huje umwene Mwana wa Adamu lazima alavhe humambo aminji, ayikanwa nalongozi na achungaji agosi nasimbi, na gagwe bada yinsiku zitatu aizyuuha. ³² Aliyanjile iga apazelu. Epo uPetulo ahamwega paka pashinje anda hudamile. ³³ Lelo uYesu agaluhana na bhenye asundwa bhakwe na ahadamila uPetulo nayanje, “Sahinzanya huhosi yane Setano! Haga usaga amambo aga Ngulubhi, ila amambo agabhantu.” ³⁴ Ipo ahakuga ibuga nabhasundwa abhakwe palishimo, nabhabhule, “Kama huli umuntu uya wanza afwuate awikhane nyuyo, ayegaje ishikhovhehanyo shakwe na afhunte. ³⁵ Wahuje wabhunti uya wanza awokole amaisha gakwe aigatenzwa nauyantezywa amaisha gakwe kwa ajili ya lini na kwa ajili izyo ayokola. ³⁶ Aipata yenu umuntu khapate inzhi yunthi wa pante ihasala akahle wakwe? ³⁷ Umuntu agawezya afumwe yenu badala yaifumwe ubhumi wakwe? ³⁸ Uwaindolela inshoni ninogwa zywani ishizazi ishinishi zazi ishabhivhivhi, Umwana wa Adamu

ayilolela inshoni paiyinza nubhutawala uwa dada wakwe palishimo naa wandumi azelu.

Ulyango 9

¹ Ayanjile wabhene, “Lwoliyanga hulimwi bhawili abhanthu abhabhimilile epha ambao hagabhaibhoja ufye shausilye utawala uwa Ngu-lubhi pawayinza wikhone.” ² Na bada yinshikutanda, uYesu abhega aPetulo, Yakobo na Yohana palishimo numwene wigamba, bhene. Ndipo ahandile agaluhane mbele yao. ³ Amenda gakwe gaga luhana gana amulische alabhe sana nabhe mazelu zaidi uzeluuwasa bhulavha wabhonthi munthi. ⁴ Phepo aEliya pamoja nu Mose bhahafumila witazi lwabho, bhali bhayanga nu Yesu. ⁵ U Petulo ajibula uYesu, “Umwalimo, shinza ati akhale epa, shimo shaliwe, shimo kwa ajili ya Mose na isha mwabhosha Eliya.” ⁶ (Haga amenye ahawaziwa ayanje, bhahogopha sana.) ⁷ Ibhingolwa fumila nabha kwi shile. Ipo isauti ihafuma mwibhingolhayanga, “Unu mwana wane uwingine. Mutejele zyaje yuyo.” ⁸ Ghafila, pali bha wenya sabha halola uyalinao palishimo, ila uYesu mwene. ⁹ Pali bhahwiha afume wigamba, amulila huje bhasaheze hubhele umuntu numo gala gunti agabha galolile, paka Umwana wa Adamu piizhyuha afume wabhafwe. ¹⁰ Ipo paha ga uta amambo bhibho. Lelo bhayangana bhene kwa bhene lwenu imana yakwe “azyushe afume wa bhafwe” ¹¹ Bhaha bhuzya uYesu, “Yenu abhandishi bhaiga uEliya ayize nasonti?” ¹² Abhabhula, “lwoli Eliya

sagabhiza afume ivhantu vhunti. Yenu isimbilwe Mwana wa Adamu lazima apate amalabha gaminji navhitililwe? ¹³ Lelo iyanga hulimwi lelo uEliya ahezele, bhahabhomba shabhayingine nishishila shaiganile, nishi amasimbo shaga yanga ahusu umwene.” ¹⁴ Pabha habhuya wasudwa, bhaha ilola imbunga ingosi izyungulile na Masadukayo bhabisanyaga ahabho bhabisanyaga anabho. ¹⁵ Pala pahalola, ibhunga yunti bhahashyiga nahunyilile hulumushe. ¹⁶ Abha bhuzywa asundwa abhakwe, “Mubisanya nao kuhusu iyenu?” ¹⁷ Umuntu umo muhati yabho ahajibula, “Mwalimo ihale ta umwana wane huliwe; ana iroho iyithavu ihubhomba huje anganda yayanje, ¹⁸ ihu fanya aje atete mamanje na hugwisye panzi, nafume ipofu mwilomu nasye amino naga gandane. Ihabhalabhile asundwa bhaho humwefye, lelo hagabhawezizwe. ¹⁹ Abhajibu, “Ishizazi ishasa shiwamini izakhale namwe humuda bhuli? Iza-wejelane namwe paka lii leti hulini? Mleteni kwangu.” ²⁰ Bhaleta umwana wakwe. Iroho inhavhu palalala uYesu, gafla ihapela ateteme. Usahala agwile paka panzi naafumhe ipovhu wilomu. ²¹ U Yesu ahabhuzya uyise, “Thali ine ili awande muda ulyi?” Uyise ayanjile, “Aje afume uwana wakwe. ²² Mumomumo itwala humwoto au mumenze naije la humwanga mizywe, kama uwezwa abhombe hahunthi utuhulumile natusaidile.” ²³ U Yesu abhulyile, “Akhashele uli tayali? Hala hantu hawezeha na waya yunthi uya wamini.” ²⁴ Ghafla uyise wa mwana ahalila nayanje huje, “Iwamini! Nisaidie as-

inte awamini wane.” ²⁵ Uwakati uYesu pahalola imbuga inyila abhale wabhene, ayikemela iroho inthavu nayanje, “awenohobubu uwasaga uhuvha, ihuwamuruleshe, usahinjile wamwene nanthele.” ²⁶ Ahalila wikhone na huhangaisye umwana na iroho ihafumile. Umwana abhoneha uga afyile, Ipo abhinji bhayanjile, “Aje afyile,” ²⁷ Lelo uYesu amwega nukhono abhusywa, umwana ahimelila. ²⁸ Lula uYesu pahinjila muhatyi, asundwa bhakwe bhahabhuzya shisili, “Yenu satawezizye humwefye?” ²⁹ Abhabhulile, “pipo ini haga iwepa ila pwavhile.” ³⁰ Bhahepa pala najendele wi Galilaya. Haga ahazanga umuntu yayuthi amanye pawilyi, ³¹ pipo amanyizywaga asudwa bhakwe. Abhabhulile, “Umwana wa Adamu atwalya makhono mwa bhantyu, nahugoje. Paivha afwile, baada yin-siku tatu aizyuha nanthele.” ³² Lelo haga bhaha mwelewa agawelezya iza, bhahogopa hubhuzywe. ³³ Ipo vhahafiha Karperinaumu. Wakati uhuo pali muhanthi nyumba abhuzizye, “Mwayanga naga yenu mwidala”? ³⁴ Lelo bhaha puma mie. Yani bisanya mwidala huje yunanu uwazabhe gosi zaidi. ³⁵ Ahakhala pansi abhakuga ilongo na bhamo bhabhilye pamo, ayanga nabho, “Umuntu khawaza abhe wa kwanza, nilazima abhe wa malishilo na wabhatumishile bha bhunthi.” ³⁶ Ahamwanya umwana udodo abhiha pahati yabho. Amwega makhono gakwe, ayanga, ³⁷ “Wabhodthi nishi unu witawa lyane, oyaabha amboshile ninen-gashele umuntu aposha, saga aphola nene tu, lelo nayula uwantumile.” ³⁸ U Yohana ab-

hula, “Umwalimu tulolile umuntu kwa wefya iphepo witawa lwaho tuhathubhila, pepo haga atidaga anti.” ³⁹ Lelo uYesu ayanga, “Munganda hukhane pipo numo uwaibhomba imbombo ingosi witawa lwani na ipi pamandi ayanje injango imbivhi lwa lyunti. ⁴⁰ Wa bhuntyi uwasagali tofauti natwe ali hu pande witu. ⁴¹ Wabhuntyi uya yipela ishikombe iminzye agamwele pipo uli Kilisite, lyoli imba bhala hagaitezya usahala gwakwe. ⁴² Wa bhuntyi uyakosezwa hawa bhali bhali bhadodo abhanamini anye, wali shinza wa mwene apinyilwe inganga ilwasyele huzhingo natagwe muzhumbi. ⁴³ Khamba ukhono gwaho kha hukosela gundumulaje. Hubha washu awinjile huwomi bila khono kwiko awinjile kwenye hulozi ulinamakhono gutyi. Mula mumwoto “ugwasaguzimiha”. ⁴⁴ (Inatila: Ulutanani ulu, “Pamahali ambapo intofyi sazifwa numwoto ugwasazimiha.” saga uwili katika nakala zakale). ⁴⁵ Igaga khashele likosezywa, lidumula. Je shiza huliwe awijile huwumi khalilema, kuliko atagwe hulozi namagaga gavhili. ⁴⁶ (Inatila: Ulutanani ulu, “Amahali itofi hazifwa numwoto usiyoweza azimishe hagagu wili nakala izihali). ⁴⁷ Kama iliso lwaho khahukosezwa lisenyaje shinza hwilwe awinjile Utawala uwa Ngulubhi uli niso limo, kuliko kwingia ukiwa maso guntyi ulaje huje mwoto. ⁴⁸ Pala apali nintafyi izya sazifya, numwoto ugwa saguzimia. ⁴⁹ Lelo phipo shila muntyu aifyula numwoto. ⁵⁰ Umwonyi mwinza, lelo umwonyi khagutezye uwiza wakwe, gubhabhombe bhuli uwinza bhuye nathyena? Munje mwonyi muhatyi yinyu,

na uwaushe wa shila umo.”

Ulyango 10

¹ U Yesu ashila amali pala na habhala katika ukowa ugwa Huyahudi ni eneo ilya witanzi ili Soho Yorodani, amakutano gadagaga na tyena. Abhamanyizwe tyena, nishi pibha kawaida yamwene abhombe.

² Na Amafalisayo bhaheza hujele bhahabhuzwa, “Ni halali wa muntu ulume aleha nushi awakwe?”

³ U Yesu abhajibula, “U Mose amulile yenu?”

⁴ Bhayanga, “Mose aruhusu ahusimbile ikalata iyalene nahunyizywe ushi.”

⁵ “Pipo amoyo nginyu makhome shashisho abhasimbila ishalia ini, “U Yesu ahabhala.

⁶ “Afume huwandilo wiumbaji, ‘Ungulubhi aumba ulume nushi.’

⁷ Inamuna ini ulume aileha uyise wakwe nu nyina wakwe aibhungana nushi wakwe,

⁸ na eo bhabhili bhaibhabhili gumo; Pipo saga bhabhiatyele, lelo bhali bili gumo.

⁹ Kwa hiyo abhunganisye Ungulubhi, umwanadamu anje alehanye.”

¹⁰ Pali muhati inyumba, asundwa bhakwe bhahahuzywa nantylene asuili.

¹¹ Abhabhula, “Ula uwileha ushi wakwe na weje uwinji uyo abhomba malaya pamwanya yakwe.

¹² Na ushi wope khaila ulume wakwe na wegwe nulume uwinji, abhomba malaya.”

¹³ Bhope bhahuleta abhana adodo akhate, lelo asimbi bhakwe bhahabha damila.

¹⁴ Lelo uYesu pahamanya ilwo, haga amojelela nalwo kabisa abhabhula, “Bhalesheli abhana adodo bhinze hulini, munganjebhazije, pipo abhabhalinishi ibha utawala uwa Ngulubhi wab-

hene. ¹⁵ Lyoli imbaula, yayunti uwa saposhela utawala wa Ngulubhi nishi abhana adodo lyoli haga aiwezywa awinjile utawala wa Ngulubhi. ¹⁶ Ipo abhega abhana makhono agakwe abhasaya nabhabhishe akhono panya yabho. ¹⁷ Pahanda isafali yakwe umuntu umo anyililila ahafugamila amafuugamo witazi lwakwe, abhuzwa, “Mwalimu Umwinza, imbombe yenu ili bweze erithi uwomi uwa wilawila?” ¹⁸ U Yesu ayanga, “Unguga mwema? Numo ulimwema ila yu Ngulubhi mwene. ¹⁹ Uziminye imuli: 'Uganje agoje, unganje afunye umalaya, unganda awibhe ungande ande ilenga unganje akhopele, uheshimwaje uyese waho nu nyina waho'.” ²⁰ Umutyu ulo ahayanga, “Mwalimo, iganguntyi awande uwana wanhe.” ²¹ U Yesu amwenya nahugane. Abhula, “Upungushilwe ahatyu hamo. Uwaziwa ukazye uvhili navho nabhapele apina, uhaibha ni mbuto humwanya. Khasha winzaje andaje.” ²² Lelo akatile itama hunongwa iyahenzeziwe iga; aliondoka akiwa mwenye huzuni, ahepa nusumane phepo alimale nyinji. ²³ U Yesu ahanya upande bhutyi abhabhula asundwa bhakwe, “Nishi bhuli ishashashilyi pakhome utajili awinjile hutawala uwa hu mwanya! ²⁴ Asundwa bhaswijiziwa humaneno iga. Lelo uYesu abhabhula nantyele, “Bhana, ni jinsi bhule ishili shikhome awinjile utawala Ungulubhi! ²⁵ Laisi wingamia ashizanye mwilina lisindano, pakuliko umutyu utajili awinjile hufalume uwa Ngulubhi.” ²⁶ Bhaswijiziwa sana nayangana bhene, “Esho yunanu uwa yokolewa” ²⁷ U Yesu abhenya nayayanje, “Wabi-

nadamu hagaiwezehana, lelo saga wa Ngulubhi. Wavhavhuthi wa Ngulubhi shiwezehana wa Ngulubhi shiwezehana.”²⁸ “Petulo handa ayanje nabho, “Enya tuleshile vhutyi tudajile.”²⁹ U Yesu ayanga, “Lyolyi imbabhula amwe, numouwaila inyumba, au ukulu, au uilumbu, au unyina, au uyise, au abhana, au ugunda, kwa ajili yangu, na kwa ajili ya lumbelele,³⁰ uwaha gaiposhela mala mia zaidi yisalaini ipa pansi: inyumba, ukulu, uyilumbu, au unyina, au abhana, au uinsi, humalabha, ulimwengu ugwa guweza, uwumi uwawila na wila.”³¹ Lelo vhinji avhali wanda bhaibhabhahumalishilo abhali bhahumalishilo bhawanda.”³² Pabhabha mwidala, bhabhala Yelusalemu, uYesu abhatangulila witanzi lyabho. Asundwa bhasiyijile, nabhala abhali bhafuta khosi yabho bhahogopa. Ipo uYesu abhefa pashinje antele bhala ilongo nabhabhili ahanda abhabhule hala hazafumile ishi papipi: ³³ “Enya, tushila hula hu Yelusalemu, nu Mwana wa Adamu anza fisiwe wachungaji agosi nasimbi. Bhanzahulonje afwe bhanza humwefwe wa Bhapanzi.”³⁴ Bhanza hulyeule, bhanza huswile amate, bhanzahukhome nusanzo, nahugaje. Lelo bada yinsiku zitatu azyuha.”³⁵ U Yakobo nu Yohana, abhana bha Zebedayo, bhahinza wamwene nayanje, “Mwalimu, tuwanza tubhombele hahundi atuhulabha.”³⁶ Ahagamuyiga, “Imbabho mbele yenu?”³⁷ Bhahayanga, “Turuhusu tukhale nae husisya waho, umo hukhona ugwahulilo umo hukhono gwa humongo.”³⁸ Lelo uYesu abhajibula, “Sagammenye ilyamulabha. Mugawezya

amwelele ishikombe ishimwela ane au ajimbe au uwoziwa uwi woziwa?”³⁹ Bhaha bhala huje, “Tuwezya” uYesu abhabhula, “Ishikombe ishimwela mgawezya, amwe mwelele. Na ulyozyo ambao ininoziwe, mnzajimbilile.”⁴⁰ Lelo uwakale ukhono ugwa hulilo au uugwa humongo saga nini uwafumwe, lelo wabhala ambao wavhene bhala ibhahandaliwe.”⁴¹ Bhala asundwa bhamo ilongo pahahuvhaiga bhaha vitililya aYakobo nu Yohana.⁴² U Yesu abhakuga wamwene nayanje, “Mumenye ahuje bha abhasivhililwa bhatabhalwa bhabhatyu abhapansi bhatabhala, nabhantyu avhikhapho bhalanga mamlaka pamwanya yabho.”⁴³ Lelo saga iwanziwa avhe ishi muhati yinyu. Wabhundi uwanza abhe gosi kati yinyu atumishilaje abhanji,⁴⁴ na wabhutyi uwawaza abhewanda pahati lazima abhanje watumishe wabhuntyi.⁴⁵ Wahuje Umwana wa Adamu hagaahiza atumishilwe bali atumishe nafume maisha gakwe abhvhe lisombo wa vhinji.”⁴⁶ Bhahinza Yeriko. Pahali ashilaga Yeriko nasundwa bhakwe ni mbuga ingosi, umwana wa Timayo, Batimayo, uwafwile amaso, uwalabha mashinje insumbi.⁴⁷ Pahavha huje yu Yesu Mnazareti, ahanda akhole nayanje, “Yesu, Mwana wa Daudi, hulumile!”⁴⁸ Abhinji bhahadamila ula uyafumile amaso, bhabhulaga phumaa. Lelo alilaga husauti sana, “Mwana wa Daudi, hulumile!”⁴⁹ U Yesu ahima nahumula mulile akugwe. Bhahakuga ula uyafwile amaso, bhahayanga, “Huje shuja! Bhuha! U Yesu ahukuga.”⁵⁰ Ataga ikoti lwakwe hushinji ahanyila sana,

na winze wa Yesu. ⁵¹ U Yesu ahajibu nayanje, “Uwanza huje ibhombele yenu?” Ula ulume uwafwile amaso ahajibu, “Mwalimo, iwanza alole.” ⁵² U Yesu ahabhula, “Bhalanga. Awamini waho huponizye.” Pepo amaso gakwe gahalola; ahadaga uYesu wibalabala.

Ulyango 11

¹ Ulyo ulya bha hizaga hu Yelusalemu, pabha hyela ga Besthfrage na Bethania, wi Gamba ilya Mizeituni, uYesu abhatuma bhabhili muhati umwo mwa sundwa bhakwe ² abhabhula, “Bhalaji hushijiji isha shi bhelana natyi. Pamu winjila umwo munzayaje idogovhi iya siinjilwe. Muyaule muilete hulini. ³ Nakhashele yayutyi uwabhula, 'Huje yenu mu bhomba ishi?', mubhaji ayenje ishi, 'U Bwana amwanza khashele abhuzwa ipa.'” ⁴ Bhabhalile nayaje idovhi ipinyile huzi hulyango uta ugwaguliwaza, bhayabhulila. ⁵ Bhamo abhantu bhalivhimile pala bhaha bhabhula, “Mubhomba yenu, ayaulile idogovhi ini?” ⁶ Bhabha bhulile nishi uYesu ishabhulele, na abhanya bhaleha bhashila. ⁷ Asundwa bhabhili bhahaleta idogovhi wa Yesu bhahalanga amenda gao pamwa yakwe ili uYesu awezyaje awinjile. ⁸ Abhantu ibhinji bhahalaga amenda mwibalabala, nabhamo bhalanga amasamba agabhatemile afume humagunda. ⁹ Bhala abhabha bhatile witanzi lwakwe na bhala abhadajile bhakhoma kelele, “Hosana! Asayiwe nuyahweza witawa ilwa Bwana. ¹⁰ Usaiwe hutawala bhuwinda wayise witu Daudi! Hosana bhunu uli humwanya” ¹¹ Epo uYesu ahinjila hu Yelusalemu

abhala hukanisa ahenya shila hantu. Ishi uwakati wali bhubhalile ahabhala hu Bethania bhala ilongo na bhabhili. ¹² Isiku ilyalya fwata pali bha bhuya afume hu Bethania, ali ni nzala. ¹³ Alola ikwi ilya mtini amantyundu shahutali, abhala awenye huje agawezwa ahaje hahundti mwanya yakwe. Uwakati ula bhalaga wilyo, haga ahaga hahuthi ila amatundu, pipo hawali wakati mitini. ¹⁴ Alibhula, “Numo yayuthi uwa ilwa udundu afume huliwe nathele”. Asundwa bhahuvha. ¹⁵ Bhahinza hu Yelusalemu, wope ahinjila mushibhanza anda afumwe huzi abha kazwa nabhagula muhati iyikanisa. Agaluzanya imeza tana nwa nihela namatengo gabhala abhali bhakazwa injibha. ¹⁶ Haga aluhusu ya yunthi anyemule hahuthi mukanisa ahali hakaziwa. ¹⁷ Abhamanyizywa nayanje, “Lelo haga isimbilwe, 'nyumba yane ihaitwa ya labhe wabha panzi bhudti'? Lelo muvhishile ligwenyo lya bhafyula”. ¹⁸ Achungaji agosi hasimbi vhahuvha ishali ayanjile ilwa hugoje. Hata isho bhamwogopa pipo imbuga ihaswijiziwe namanyizye wakwe. ¹⁹ Shila wakati nishalyevhela pihafihaga, bhashilaga hujini. ²⁰ Pali bhajenda nashaphi, bhalilola ikwi ili mutini lyumile paka pamakholo gakwe. ²¹ U Petulo ahinzuha nayanje, “Mwalimu! Enya, ikwiimitini ilyuhalianile lyumile”. ²² U Yesu ajibule, “Mubhanje ni imani lelo mwa Ngulubhi. ²³ Mwini imbabhula mubhanje ni imani ushili bhula igambaili, 'Epa, liwitaje lyilyo munsumbi khashele huli mashaka mmwoyo gwakwe lelo awamini ishayanjile shaibhoneha, isho shawanza Ungu-

lubhi shawanza. ²⁴ Lelo imbabhula: shila hatyu isha mushilavha nishamubhuzwa kwaajili yumwene, mwaminilaje huje poshala vhape vhwibhe vinyu. ²⁵ Pala pamuwimilila na labhe, muwaziwa abhahumile hahundi amunaho ashizanye wabhene ashele hahuntyi ili uyise winyu uwali humwanya ambhahoshele amwe pia izwa mutulile. ²⁶ * ²⁷ Bhahafiha hu Yelusalemu nandele. Hata pali ajenda mushibhaza, bhaha bhalila agosi bhachungaji na asimbi na ashigosi. ²⁸ Bhahabhula, “Mamulaka bhuli ubhomba amambo iga?” Wope yunanu uwa pelile ama mulaka huje ugabhombaje?” ²⁹ U Yesu abhahbula, “Imbabhuzwa limo. Namwe mujibu khimba bhule huje nihumamulaka ashi ingabhomba iga. ³⁰ Ulwozyo ulwa Yohana lwa hafuma humwanya au wabhanadamu? Ntabulili.” ³¹ Bhayangana bhene wa bhene bhahayanga, “Khashele khatuje, 'Wafumile humwanya', abhayanje, 'Mbona basi haga mwamwamini?’ ³² Lelo khatuje wabhaha fuma wa bhanadamu, '....” Ibhahogopa abhantu, mana abhantu bhalolile uYohana huje kuwa kamili. ³³ Bhahajibu uYesu bhayanga, “Hagatumenye. U Yesu abhula, “Wala ane simba bhula amwe humamulaka ashi ibhomba iga.

Ulyango 12

¹ Ipo uYesu ahanda abhamanyizye huvhi

* **Ulyango 11:26** Zingatia: Mstari huu, “Lelo khashele amweha mahulumila wope uyise winyu uwali humwanya haga ayibha hulumila amwe izwamutulile.

fwani. Ayanga, “Umuntu atotile hugunda amizabibu, azyunguzwa ulubhaga, ahadiba ilina ilwa khandile ahamwele. Ahazenga ahantu atali bada yipo apanjizywa ugunda ugwimizabibu ashula isafali iya hutali. ² Uwakati pawahafika hatu ma utumishi walimi imizabibu aposhele afume wabhene vimo ivimadudu gahugunda igimizabibu. ³ Lelo bhakata, bhakhoma nahanyizywa bila haiduhahutde. ⁴ Atuma utumishi uwinji bhavhahwalazywa mwitwe na hubhombele amambo agisoni. ⁵ Bado atuma uwinji, unuuwinji bha goga bhahabhombela abhinji amambo kama gigo, bhakoma bhamo bhabha goga. ⁶ Alisile umuntu umozaidi uwahutume, umwana uyangenwe. Wope aliwamwisho uwatumilwe wabhene. Ayanga, “Bhaza huheshimuu mwana wane”. ⁷ Lelo apangaji bhayanga na bhene kwa bhene, “Unu yuyo uwaliyhi. Izaji, natugoje, uhu ulithi uzabhewetu.” ⁸ Bhahavhamila, bhahagoga nahutaje huzi iyigunda gwa mizabibu. ⁹ Isho, Lelo ayibhomba bhuli utawala uwi gunda ili mizabibu? Ayinza na vhangamizywe abhalinza amizabibu na aipela abhanji ishamba ili mizabibu wa bhantu abhanji. ¹⁰ Hapete amanyile isimbo ili? “Iwe ilwa zenji bhalikhanile, lihabha liwe lwa nshinje. ¹¹ Ili lihafuma wa Bwana, na liswizywa pamaso gityu.” ¹² Bhahanza hukhate uYesu, Lelo bha hogopa umbungano. Pipa vhaminye huje bhayanjile ishifwano zaidi yao. Isho bhahaleha wabho. ¹³ Pipa bhahatuma bhamo na mahelodia wa mwene ili huteje hunongwa. ¹⁴ Pabhahafiha, bhahabhula, “Huje Mwalimo, tuminye huje haga

usaga inzibho zhwazyunti haga ubhonesya apendelele pahati iya bhantu. Umanyizwa idala ilwa Ngulubhi pamwana lyoli. Lelo haki afumwe ikodi wakali sali au haa? ¹⁵ Lelo uYesu amenye aje bhalyeula na abhabhula, “Yenu munjela? Mbheli ihela injenye.” ¹⁶ Nabhayileta imo wa Yesu, Abhabhula, “Isura yana nu asimbo agagaliipa gananu? Bhayanga, “Ya Kaisari.” ¹⁷ U Yesu abhabhula, “Panji u Kaisari ivintu ivha Kaisari vavha Ngulubhi panji Ungulubhi.” Bhaswiga. ¹⁸ Ipo Amasadukayo, abhayanga nahumo azywoshe, bhahabhalila. Bhabhuza, bhahaga, ¹⁹ “Mwalimo, uMose atusimbile huje, 'Gashela uholo uwa muntu khafwile aleshile ushi khosi yakwe, lelo haga aleshile umwana, mutu ayimwenga ushi uwaholo, nawipatile abhana kwajili yaholo wakwe.’” ²⁰ Wali na holo saba, uwa wandilo ahamwega ula ushi afwa, haga ahaleha abhana. ²¹ Antele wope uwabhili amwega wope afwa, aleha abhana. Uwatatu wope shisho. ²² Nawa saba afwa bila aleshe abhana. Hu mwisho wakwe wope ushi ahafwa. ²³ Uwakati uzyushe, pabhaizyuha nandtele, Ishi ayibhawananu? Maana bhala aholo bhunthi saba bhundthi bhali bhalume bhakwe.” ²⁴ U Yesu abhabhula, Lelo! Ili sagalila huje mukhopilwe, pipo samuminye amasimbo wala ikhone ilwa Ngulubhi?” ²⁵ Uwakati uwazyushe uwafume bhabhafilu, haga bhayenga wala awinjile mundowa ila bhaibha na sha awandumi ahumwanya. ²⁶ Lelo, ahusu abhafwe abhaizyuha, Lelo! Samwamanyila afume mushitabu isha Mose, ihabali ziha poli, shila

Ungulubhi isha yanga abhula, 'Ani ni Ngulubhi uwa Ibulahimu, nani Ngulubhi Isaka, nani Ngu-lubhi uwa Yakobo?' ²⁷ Umwene sa Ngulubhi uwa bhafwa, ila wali bhumi. Lili wazi atejile." ²⁸ uwa bhawasimbi ahenza ahuvha izyabhayan-gaga inongwa zyaabho; alola huje uYesu abha-jibule shinza. Ahabhuzya, "Lelo! amuli ishi ili mana ishilizywe zyunti?" ²⁹ U Yesu ahajibula, "Il-imana yayini, "Uvha Israeli, U Bwana Ungulubhi uwetu, Bwana umo. ³⁰ Ilazimiha hugane uBwana Ungulubhi uwaho, hunwoyo hwaho gwundti, huroho yaho yundti hunjele zyaho zyundti nawikhone lwaho lyundti.' ³¹ Iamuli iyabhili yayini, 'Twanziwa ugane upalamani waho nishi amuli iyinje ingosi zaidi yizi." ³² Usimbi ayanga, "Shinza Mwalimo! Uyanjile lyoli huje Ungulubhi aliumo na huje numo, uwinji zaidi yamwene. ³³ Ugane umwene humwoyo gwundti, nahugane upalamani nishi puwiga ne wewe, nimuhimu mno kuliko uvifumwa nadhahibu izya lungulizye." ³⁴ Ulya Yesu pala pahalola ahafumwa ijibu ilinza, ayanga, "Awe haga ulihutali nu tawala uwa Ngulubhi." Pipo numo hata umo uwa ajela hubhuzwe uYesu amaswali gagundti. ³⁵ U Yesu ahajibu, lula uli amanyizya mushi vhanza ayanga, "Lelo! Asimbi bhayigabhuli huje uYesu Kilisiti ni mwana wa Daudi? ³⁶ Daudi yuyo katika Roho Uuzelu, ayanjile, 'Bwana' ayanjile Bwana wane, khala kati yikho gwani hukhono ugwishulume pakaimbabhombe alugo pansu iyi magagagaho.' ³⁷ U Daudi ahukuga Kilisiti, 'Bwana' Lelo! mwana wa Daudi nishi uli pugaishi gosi shimojile?" ³⁸ Amanyizywe

wakwe uYesu ayanga, “Muwiyenyeje nasimbi abhasugwa ajende ni kazu intali nalamuwe musokoni ³⁹ na khale humatengo aga gosi umwaputile namu shikulukulu humaeneo agashigosi. ⁴⁰ Natena bhalwa nyumba inzwainzwafwile bhala bha amaombi amatali sana abhantu khabha bhenyaje. Ibha abhantu bhaipaulozi uwa uli gosi.” ⁴¹ Pala uYesu akhala panzi apalamane ni phogoso isadaka muhati inyi shi bhaza. Ali abhenya abhenya abhandtu abhafumiga panyanga indalama muphogoso. Abhandtu abhinji atajili bhahabhehanyishe huwinji uwindalama. ⁴² Ushi ufwile umaskini ahenza naponye ivipande vibhili thamani yasenti. ⁴³ Ipo abhakuga asundwa wakwe na bhabhule, “Amini imbabhula, ushi unu ufwile afumizwe agosi zaidi ya bhundti bhala amalizizize apanye mpongoso iyisa ndaka. ⁴⁴ Kwani bhundthi bhaponyize elingananje huwinji uwivhi pato vhavho. Lelo ushiuda ufwile unu, afume humasikini wakwe, afumwa idalama yundti amabyo iziwanga.”

Ulyango 13

¹ U Yesu pajendaga afume hushi bhaza, umo kati yabho asunda bhakwe ahabhuza, “Mwalimo, enya amawe gahunswisywa na mayumba!” ² Abhula, Mugalola ayumba amagosi? Nalimo ilyalya isangala hatalimo pamwanya yilyenje ilyasa lya igwisiwa paka pansu”. ³ Nawope pali akhele pamwanya yi Gamba ilyi Mizaituni khosi ishibhanzu, Petulo, na Yakobo, Yohana nu Andeleya bhabhuza husili, ⁴ “Tubhule, amambo

igagaibhali? Na henu atenyeye amambo paga ifumila?” ⁵ U Yesu anda abhabhule, “Mubhanje maso umuntu yayundti asabhatezye. ⁶ Bhinji bhainza witawalwa ni bhaiyanga, 'Ane nene', na bhai bhatezya abhinji. ⁷ Pamwayuvha ivita na itetesi ili vita, mundawogope; amambo igalazima afumile, lelo umwisho gusili. ⁸ Insi iyifuma alye ninsi iyinje, utawala akhomane nutawala uwinji. Wayibha antezywa mwunti mwunti muni, waibha ni zala. Uwo mwanzo wichungu. ⁹ Namwi munje maso. Munafisi nzyinyu maana bhai bhatwala amwe humabalaza nahusinagosi. Mwaikhomwa namwimwayegwa witanzi wa maliwali na watawala kwa ajili yalini, abheshuhuda wa bhene. ¹⁰ Lelo izyo lazima alumbililye wa pansu bhunti. ¹¹ Paibhakata nabha vitwililye, munganje awogope huje munzayanje ayenu. Uwakati uwo, mungandasibhe izya munzayanje uwakati uwo pabhuzya saga mwimwe umzayanje ilyanza bhapele uwakati bhula; liyangaji maana sa mweme mwamuyanga yu Roho Uzelu. ¹² Uholo aitaka uholo wakwe huje bhagoje nubaba nu mwana. Umwana ayepaasu ayise bhabho nabhagoje. ¹³ Mwayegwa nashila muntu hasababu iyitawa lyani. Lelo uwaijimba paka pamalishilo, umuntu uyo aipona. ¹⁴ Pailola ilyavitililye lyiwima pasaliwaziwa awime (imanyila amanyaje), epo abhali muhati iya Yuda bhanyilaje humagamba, ¹⁵ wope uyali wigulu anganda wishe aweje ivhapansi nyumba au aweje hahunti hali hunzi, ¹⁶ naulihugunda angandaa bhuye aweje umwenda gwakwe.

¹⁷ Lelo ole wabho abhashi abhikhanda nabhabha wonzya kati yisiku inzyo! ¹⁸ Mulabhaje huje ingandafumile uwakati uwisasa. ¹⁹ Maana waibha na malabha amagosi gala gasa gawahile afumile awande Ungulubhi paumbaga insi, pakaishi, na hamo wala haifumila andtele. ²⁰ Bwana ugabhe haga azipunguzwaga insiku nanumo uwaponaga, lelo kwa ajili yate uliwa, azifupizye insiku izyo. ²¹ Umuda ugwo umuntu yayunti uwayibhabhula, Enyi, uKilisti ali ipa!' au 'Enyi, pala!' mungandawamini. ²² Maana Akilisti abhilenga nakuwa abhilenga bhaifumila nabhaifumila ivhawenye na hajabu, ili amwe bhabhakhopele, yamukini nateuliwa. ²³ Mubhanje maso! Imalishe imba bhulile igagundti kabula yu wakati. ²⁴ Lelo bada yimaimba iginsiku izyo, isanya lwaibhewa ikhisi, umwezi hagwafumia umwanga gwakwe, ²⁵ intontwe zyaigwa afume humwanya, nikhone izywazi lihumwanya zyaiyinga. ²⁶ Pailola Umwana Adamu pawinza mabbingo nikhone igosi nususya. ²⁷ Ipo paituma awandumi bhakwe aibhabhunganya pandimo nateliwa bhakwe ipande zyunti ingosi nzene izinsi, afume humwisho uwidunia upaka umwisho uwimwanya. ²⁸ Munyilaje wipishi ulusamba lubhi ha amatundu gakwe, pamwanya huje ulusanya lulipipi. ²⁹ Isho shashili, pailola amambo igapagafumila, mumanye ahuje alipipe, mundwango. ³⁰ Lyoli, imbaula, ishizazi sashisizanya hutali kabula ya mambo hagafumile. ³¹ Imwanya ninsi zyainsinzanya, lelo amazyo gani haga insizanya na mwaha. ³² Lelo ahusu isiku au isaa, numo uwaminye, hata awandumi

ahumwanya, hata Umwana, ila Uyise. ³³ Munje maso, Pipo sagamumuminye mudashi gaifumila.

* ³⁴ Ishifwani shakwe shili nishi umuntu uwanza asafili: aileshile inyumba yakwe, apela atumwa bhakwe iamuli, nashila muntu im-bombo ayakwe. Amula andalyango bhagonaje maso. ³⁵ Bhanji masolelo! Piposaminye painza ubwana uwinyumba huje ulwebhela au usiku umanane, au pazikuga ihanda au ushaphii. ³⁶ Asahinze mundunyu abhaje shamugonile. ³⁷ Ili ilimbabula amwe imbabhula mwindti: Bha-jimaso”!

Ulyango 14

¹ Zjali nsiku zibhili afume iPasaka nama Bumunda gasa gaponyeziwe Amila. Achungaji agosi nsimbi wabha hanzaga isha hukhate uYesu huhila nahugoje. ² Pipo bhayanjile, “Haga wab-huuwishi kulukulu, abhantu bhasihinze elete itaka.” ³ Ulyo uYesu pali Bethania hukhaya wa Simoni umukoma, palije awelekela pameza, ushi umo ahenza wa mwene nisupa malashi ya nardo amiza agigalama ingosi sana, abojola isupa nasulule pamwanya iyitwe lyakwe. ⁴ Lelo kati yabho bhavitwa. Bhabhulana bhibho wab-hibho bhahayanga, “Nayenu isababu uwateje uhoo? ⁵ Manukato iga geweziyanga eguziwe winali miazitatu twabha panag asikini.” Na hadamila. ⁶ Lelo uYesu ahayanga, “Leshi yuyo mwene. Yenu musubula? Abhombile linza

* **Ulyango 13:33** Zingatia: Mstari huu, “Muwe waangalifu, Tazameni na ombeni kwa sababu...” haumi kwenye nakala za kale.

hu lini. ⁷ Isiku zyunti amasikini munabho, umuda gwa gundti pamusungwa mugawenza abhombe aminza wabhene, lelo saga munzabhe nane uwakati waundti. ⁸ Ambobile shila ishawezya: abhombe agupashile ubhili gwani amafuta kwa ajili yasyile. ⁹ Lyoli imbabhula, shila mahali izyo palumbililwa insi yundti, lila ilibhambile ushi unu shaiyangwa akubhuwe wakwe. ¹⁰ Pipo uYuda Iskariote, umo uwabhala ilongo na bhabhili, abhalile wagosi uwachungaji ili apate hutwale wa bhene. ¹¹ Uwakati agosi Abhachungaji pabha hu vha isho, bhamojile bhahaidi hupele ihela. Andile awanze inafasi iyapele abhene. ¹² Isiku ilya wande ilibumunda ilyasaliponyeziwe imila, uwakati uwabhafumia inyama ingole ipasaka, wanafunzi wake walimwambia, “Unataka twende wapi tukaandae ili upate kula mlo wa Pasaka?” ¹³ Atuma asundwa bhakwe bhabhili nabhabhule, “Aje bhalaji hujini, na ulume uwanza tangane namwi akhente ulusai lyiminzi. Dagaji. ¹⁴ Inyumba yanza winjile, dagaji nahubhule umwani nyumba iyo, 'Mwalimo ayanga, “Shi ibuba ishajenyu ailye iPasaka umwo pandwimo na asundwa bhakwe?” ¹⁵ Wope yuyo abhalanje igolofa ingosi isimbilwe tayali. Umwo tayalisyajji.” ¹⁶ Asundwa bhahabhala hujini; bhaga kila handu haisha yangaga, bhatayalisya iPasaka. ¹⁷ Pawahafiha ulyebhela, ahinza na bhala humi na bhabhili. ¹⁸ Pabhanga bhaibhelela imeza naje bhalye uYesu ayanga, “Lyoli imbaula, umo kati yenyu abhanenelele.” ¹⁹ Bhanda asononeshe, bhaha bhala umo umo, “Lelo nine?” ²⁰ U Yesu ahajibu

ihubhula, “Ali umo ulilongo nabhabhili muhati yinyu, umo ambaye ishi atovhela uluntonji mubhakuli palushimo nane. ²¹ Pipo Umwana wa Adamu abha bhale nishi amasimbo ishaga yanag pamwanya yakwe. Lelo ole wa mwene umuntu ula uwanza hu nenelele Umwana wa Adamu washinza! umuntu uyo gabhe haga apapwaga.” ²² Pali bhalya, uYesu ahaga ibumunda, alisaya na limesule. Apela nayanje, “Chukueni. Ugu ubile gwani. ²³ Ahaga ishikombe, akasarifwa, apela, bhamwelela. ²⁴ Abhabhulile, “Ili idada lyane ililagana, idada ilya liwitiha kwaajili yabhinji. ²⁵ Lyoli imbabhula, sigaihamwela nantele paka pisiku lila paimwala ipha hutawala ula uwa Ngulubhi.” ²⁶ Pabha habha bhamalile atele ulyimbo, bhahashilainje Igamba ili Mizeituni. ²⁷ U Yesu abhabhula, “Amwe mwinthe munza wibangule huhutari kwaajili ya yane, phepo isimbilwe, 'Aikhoma umchungaji naingole zinza nyabhane.' ²⁸ Lelo baada yazyushe wani, aibha tangula witazi lyinyu wi Galilaya.” ²⁹ Petulo ahabhula, “Hata kama bhundti bhaileha, aani sihaileha.” ³⁰ U Yesu abhabulile, “Lyoli ihubhula, usiku hubhu ihanda shazili akuje habhili, uhanile mala hatatu.” ³¹ Lelo u Petulo ayanjile, “Ibhadazimisye afwe nawesaga imba hu lyije bhunti bhafumia ihadi ile ile. ³² Bhahinzele kwenye ieneo ilyaitwaga Gethsemane, uYesu ahabhula asundwa bhakwe, “Khalaji ipa uwakati il-abha.” ³³ Abhega Petulo, Yakobo, na Yohana pandwemo nawo, nahanda asononeshe hata miwe sana. ³⁴ Ahabhula, “Inafsi yani yani isoneneha sana, hata afwe. Sagalaji phepa

nabhemaso.” ³⁵ U Yesu abhala witanzi hashe, ahagwa paka panzi, ahalabha, ghashiwezena, huje isaili linepushe. ³⁶ Ahayanga, “Aba, Baba, Amambo gunte huliwe gawezehana. Unefenzwe ishikombe ishi. Lelo saga hu mapenzi gane, ila amapenzi gaho.” ³⁷ Abhuya abhaga shabha gonile, abhula aPetro, “Simoni, we ulishugonile? Hagauwezizya abhe maso hata isaa hatalimo? ³⁸ Khalaji maso mulabhaje musahenze. Agwile mujelo. Lyoli roho ili tayali, lelo ubhele dhaifu.” ³⁹ Ahashila nantele alabhe, atumila zinongwa zyazila. ⁴⁰ Ahenza nantele ahega shagonile, pipo amaso goo galimamwamu nahamenye henu ahabhule. ⁴¹ Ahenza mala hatatu shabhabhula, “Muli sha mugonile na tuyaji? Muyile! Saa ifishile. Enya! Mwana wa Adamu bhanza hutake wilenga makhono agabhibhivhi. ⁴² Bhuhaji, sali. Enya, ola uwantake wilenga alipipi.” ⁴³ Enya alishanga uYuda uwalipadwimo na abhilongo na bhabhile, afiha, nimbuga ingosi afume wagosi bhachungaji, asimbi agosi napanga na madugu. ⁴⁴ Umuda gwugwo uhutake wilenga wakwe ali apile ishimanyilo, ayagaula uhbinza hununile yuyo khataji nahutwale nabhe chini alidwaje.” ⁴⁵ Lelo uYuda pahafiha, moja kwa moja ahabhala wa Yesu nayanje, “Mwalimo!” Anunila. ⁴⁶ Pipo uwaponye panzi yagulye nahukhatwe. ⁴⁷ Lelo umo muhati yao amenlela paphephe nao achomola ipanga lyakwe akhoma utumishi uwa chungu ugosi nahudumule ikutu. ⁴⁸ U Yesu abhabhulile, “Mwenzele ahate namapanga nadugu nishi uwafula? ⁴⁹ Uwakati shilasiku

nabha namwe shimbamanyizya, mushibhanza. Sagamwahataga. Lelo ili libhobishe ili amasimbo gatimile. ⁵⁰ Bhala bhunti bhali nu Yesu bhaleha nahunyile. ⁵¹ Usaha umo ahakunya, uwali akwite ishuka lyene awikwishile hu zyugule; bhakhata lelo ⁵² apulumuha alileha ishuka pala ahanyila bhululu. ⁵³ Bhahalongola uYesu wachungaji ugosi pala paungene padwemo nao nabha chungaji agosi bhunti nashi gosi nasimbi. ⁵⁴ U Petulo wope ahadaga uYesu shahutali, awelekele wizyala wachungaji ugosi. Akhala pandwemo nabhagula bhali bheline numwoto bhahotaga ili apate ilyoto. ⁵⁵ Umuda ugwo achungaji agosi bhunti ni balaza lyundti bhanzaga uketi zaidi ya mwene uYesu ili bhapate hugoje. Lelo habhamwaga. ⁵⁶ Huje abhantu ambinji bha haleta ilenga ashile umwene, lelo uketi wabho hawalinganaga. ⁵⁷ Bhamo bhahemelye lyanelete uketi uwilenga ashe wa mwene; bhayanga, ⁵⁸ “Tumamwuvha ayanag, 'Tha inanganya ishibhanza ishi ilyaliganiziwe humakhono, nahuku zitatu ihaizenga ilyta mwao ilyasa linganiziwe humakhono.” ⁵⁹ Lelo hata uketi wao hali nganaga. ⁶⁰ Uchungaji ugosi amelila pahati yao abhuzwa uYesu, “We, hgaulinijibu? Aa hantu ibha bhayanga yenu kwaji yaliwe?” ⁶¹ Lelo ahapuma mee hagajibula nalimo. Pipa uchungaji ugosi ahabhuzya nantele awe wi Kilisti, umwana Uwasaiwa?” ⁶² U Yesu ayanje, “Huje ani nini. Uhailola Umwana wa Damu akhele hukhono ulilo ugwikhone awinza na mabbingo aga humwanya.” ⁶³ Uchungaji

ugosi azembula amenda gakwe nayanje, “Lelo tuli shatu wanza aketi? ⁶⁴ Muhuvha amatusi. Uwamuzi winyu vhulihu?” Na bhunti vhalongaga nishi iyabhajile ufwe. ⁶⁵ Bhamo bhahanda huswile amate nahu kwishile amaso nahukhome nahu bhule, “Loto!” Maafisa bhamwega na hukhome. ⁶⁶ U Petulo pahali bado panzi pizyala, utumishi umo uwalindu uwa chungaji ugosi ahizile wamwene. ⁶⁷ Ahalola uPetulo pahimilele awota unwoto, ahamwenya nahubhelele. Ipo ahayanga na wewe uhali nawa Mnazareti, uYesu”. ⁶⁸ Lelo akhana, ayanga, “Saga imenye wala siwelewa ahusu hala uhuyanga!” Ipo ahepa abhala huzi wizyala ihada ihakuga. *

⁶⁹ Lelo utumishi uwishishi pala, ahalola ahandile hubhule na dtele bhala abha bhalivhimile pala, “Umuntu unu alipamoja anao!” ⁷⁰ Lelo akhana natele ndtele pamandi hashe bhala abha hali himilile pala bhali bhahubhula uPetulo, lyali awe ulipamoja anao, “Maana na wewe uli mu Galilaya” ⁷¹ Lelo ahandile awibhishe pansu ishi-gune nawande alape, “Saga imenye umuntu unu uwanuhuyanga.” ⁷² Ipo ihanda ihakuga ulwabhilye. Ipo Petulo ahizuha izya yangaga gala uYesu agali ahubhula: “Shasili ihanda shisili akuje malahabhili, uzahane mala hatatu.” Ahagwa paka pansu nalile.

Ulyango 15

1 Nashaphi shausili agosi abhachungaji

* **Ulyango 14:68** Zingatia; Mstari huu, “Na jogoo akawika” haumo kwenye nakala za kale.

bhatangana pandwimo nagosi na simbi na bhibalaza sha lyundti ilyangosi. Kisha wakamfunga Yesu wakampeleka kwa Pilato. Pilato akamwuliza, “wewe ni Mfalme wa Wayahudi?” ² “Ahabhajibu, “Awe unjele isho.” ³ Agosi abhachungaji bhahenzeya amashitaka gaminji ju ya Yesu. ⁴ U Pilato abhuzya nanthele, “Haga ujibu hahundte? Haga ulola ishabha hukata humambo aminji? ⁵ Lelo uYesu haga ahajibu uPilato, ilya lya syizwa. ⁶ Nishi ikawaida uwakati uwishikulukulu awigulilya ufungwa omo, ufunga uwalabhile. ⁷ Wali atulanongwa wijela, palushimo nabha goga muhati bhali asawogopa. Abhatumishila ulozu wao. Ahali umuntu umo uya witwa Barnaba. ⁸ Ibuga ihenza wa Pilato, na hulavhe abhombe ishabhombaga uwo khosi. ⁹ U Pilato abha jibu nayanje, “Munza imba fungulile Utawala uwa Yahudi?” ¹⁰ Pepo amenye pipo hunongwa ikelo agosi bhachungaji bhakata uYesu nahutwale wamwene. ¹¹ Lelo agosi bha chungaji bhansonjelezya ibunga akhome iholo usauti uje ayigulilye Baranaba bada yamwene. ¹² U Pilato abhajibu andtele nayanje, “Ibhombe bhuli Utawala Uyahudi?” ¹³ Bhaha bwaga nandtele, “Musulubishe!” ¹⁴ U Pilato ayanga, “Abhombile lijambo nshi?” Lelo bhahazida akhome ikelele zaidi na zaidi “Musulubishe.” ¹⁵ U Pilato ahanza abhalizisye ibuga, abhigula Baraba. Akhama uYesu nujalindi afumia ili asulubiwe. ¹⁶ Askali bhahalogola hadi muhanti izyala (bhula uwali muhati ikambi) bhabhungene pandwemo ishikundi ishasikali. ¹⁷ Bhakwatizya uYesu

ikhanzu iyilangi izambarau, bhapota inginga imivhwabha kwatizya. ¹⁸ Bhanda hulyeule nayanje, “Mwagona, Mutawala uwa Yahudi!” ¹⁹ Bhakhoma witwe namenda nahuswile amanti. Bhaha fugama amafugamo witanzi lyakwe huheshimu. ²⁰ Paka pahali bhalyeule, bhahaula ikhanzu ilangi izambarau, nahukwatizye amena gakwe, bhahafumila hunzi abhale husulubisye. ²¹ Bhalazimisy a ajende idala humwavhe, uwa winjila hujini afume hu gunda. Uyawitwa Simoni Mkirene(uyise wakwe Iskanda na Rufo); bhalazimisy anyemule ishikhovhehanyo isha Yesu. ²² Asikali bhahatwala uYesu apawitwa Goligotha (amana gakwe itafsiri ine, mahali ipo yi fuvulitwe). ²³ Bhapela ihobwa isangine ni manemane, lelo haga amwela. ²⁴ Bhasubisya bhahagabhana amenda gakwe, bhagakhomela ikula awamule ishi pande ishabha pante shila sikali. ²⁵ Ibhanga ibhala saa tatu nashaphi pabha sulubisyaga. ²⁶ Bhabhiha pamwanya yakwe ulubao ululyasibilye ishitaka “Mutawala wa Yahudi.” ²⁷ Bhasulubisya pandwimo na majambazi bhabhili, umu hukhono ulilo uwinji hukhono ugwa hu mongo gwakwe. ²⁸ * ²⁹ Bhope pali bhajenda bhaligaga bhayizyaga, amatwe gao bhayangaga, “Aha! awe bhuhajile uhaibomola ishikhaza hunsiku zitatu, ³⁰ wiyokole bhumwene iyish panshi afume pashi khovhe hanyo!” ³¹ Inamuna yila agosi bhachungaji bhalyeula bhayangana, pandwimo nasimbi nayanje,

* **Ulyango 15:28** Zingatia: Mstari huu, “Basi isimbo lyatimila ilya liyanga” abhaziwe pamoja nabhasawogopa.

“Ahupaga abhanji, Lelo hagawezya awiyupe yuyo. ³² Kilisiti Mtawala wa Israeli, iha panzi ishi fuma pashikhovhehanyo, ilituwezye alole na waamini.” Na bhala abhasulubisye pamoja anao bhalye. ³³ Pihafiha isantanda, ikisi ihenza pamwanya insi yundti paka musatisa. ³⁴ Pahafi itisa, uYesu ahakhoma ikelele husauti ingosi, “Eloi, Eloi, lama sabaktani?” ihabhanga namana “Ngulubhi wani, Ngulubhi wani, yenu undeha?” ³⁵ Bhamo abhahimilyile pahuvha bhayanga, “Enya, ahuku ga Eliya.” ³⁶ Umuntu umo anyila, amemia siki mu sponji nabhi she amwanya mwipishi ili la lanzi, ahapela ili mwele. Umuntu umo ahayanga, “Gula tulole khashele Eliya kama awinza humwisye pansu.” ³⁷ Phepo uYesu ahalila nu sauti ingosi afwa. ³⁸ Ipazia lishibhanza lyalyaganiha tupande tubhili afume humwanya hadi panzi. ³⁹ Afisa umo uwahemelele abhelelaga wa Yesu, pahalola huje afile hunamuna ila, ayanjile, “Lyoli unu umuntu ali Mwana wa Ngulubhi.” ⁴⁰ Bhanga pipo abhashibhali wenya shahutali muhati yao umo ahali. Umaliamu Magdalena, uMaliya (unyina wakwe Yakobo udodo wakwe Yose), na Salome. ⁴¹ Uwakati pahali Galialaya bhadafile nahutumishile. Abhashi bhamo abhanji bhambatana nao hadi uYelusalemu. ⁴² Pawabha lyebhela, pipo lyali wiyandale, isiku kabula isiku Lyatule, ⁴³ U Yusufu wa Arimathaya ahizile pala. Alijumbe uwi Balaza uwaheshimiwaga umuntu uwatalajila utawala wa Ngulubhi husajili abhala wapi ahabhala wa

Pilato, ugulabhe ubili ugwa Yesu. ⁴⁴ U pilato asyiga huje lyoli tayali uYesu afwile ahakuga ola afisa aha bhuzya huje lyoli uYesu afwile. ⁴⁵ Pawaga uwanalyoli wa afisa aluhusu uYusufu agweje ubili. ⁴⁶ U Yusufu ali akalile umwenda. Amwisya afume pashikho bbehanyo. Apinya numwenda nahubhishe muhati mukhungwa ilyandibilye mumwamba. Ipo augulusya ingaga pahali pa mahali pakhugwa. ⁴⁷ U Maliya Magdalena na Maliya unyina wakwe uYose bhahalola amahali pasyilwa uYesu.

Ulyango 16

¹ Uwakati ulutoyo palyafiha, Maliya Magdalena na Maliya unyina wakwe u Yakobo, na Salome, bhahakala anukato aminza, bhahenza nagupashe amafuta ubinle ugwa Yesu pipo bhaza syele. ² Nashaphi naizashi pisiku ilya wandilo ililungo, bhaha bhala awenye igugwa uwakati isanya shalisile atukule. ³ Bhayangana bhene kwa bhene, “Yunanu uwanza libhungulusye ingaga kwaajili yalitni ili tinjile mungugwa?” ⁴ Pala pali bhawenya bhahalola umuntu aliungulusye ingaga, ilyali gosi sana. ⁵ Bha hinjila mukhugwa bhahalola usahala usahala akwete ijoho izelu, akhele upande uwililo, bhasyijiziwa. ⁶ Abhabhula, “Mungandawogope. Muhumwanza yu Yesu, wa Nazareti, uwabhasulubisye. Azyushele! Numo ipa. Enya pala palibhabhishile. ⁷ Bhalaji, mubhabhule asundwa bhakwe na Petulo huje abhatangulile abhale Galialaya. Uwo

munzahulole, nishi paulaga.”⁸ Bhashila nanyile awepe pangugwa bhatetema nasyije hagabhayanga nazimo wa muntu wawundti pipo bhahogopa ntee.⁹ * Wope pazyuha nashaphii pisiku ilyawande ilungu, afumila asonti u Maliya Magdalene, ula uwabha mwefizye iphepo saba.¹⁰ Uyo akhata idala ahanda abhabhule inongwa bhala abhali pamoja nu mwene, bhope bhalishazinda nalile.¹¹ Lelo ibho pabhahuvha huje ali mwume, wophe alolile sagahamini.¹² † Baada yisho, abhafumila abhandtu bhabhili kati yao anuwaji uwinji, bhope khete idala ilya bhal ehugunda.¹³ Bhope ibho bhahashila na habhabhula inongwa bhala abhanji, bhope ibhoha gabhahamini.¹⁴ ‡ Pamandi abhoneha nabhala ilongo nomo palibhalya, abhadamila hula asinte nawamini wabho ukhome wimoyo gabho, pipo sahamini bhala abhalolile pazyuha.¹⁵ Abhabhula, “Uje bhalaji mnsi yundti, mulubhelaje inyo wa shila shiumbe.¹⁶ Uya wamini na woziwe aipona uwasiga awa mini ailogwa.¹⁷ § Ishi bhoneshelo ishi zyaidagana nebho abhayamini witawa lyani bhayefha iphepo. Bhayanga ijango iphaa.¹⁸ Bhaikhata azhoha hata mwele ahantu hazholo vhisya, hagabhaithuliha kabisa bhaivhiha amakhono pavhinu bhaibhani hafya.”¹⁹ Na uBwana Yesu, baada ya njenao, ahegwa humwanya wingo,

* **Ulyango 16:9** Zingatia: Nakala za kale hazina Marko 16: 9-20

† **Ulyango 16:12** Zingatia: Nakala za kale hazina Marko 16: 9-20 ‡ **Ulyango 16:14** Zingatia: Nakala za kale hazina Marko

16: 9-20 § **Ulyango 16:17** Zingatia: Nakala za kale hazina Marko 16: 9-20

akhala hukhono ugwishilume ugwa Ngulubhi.
²⁰ Bhope bhala bhahepa bhalumbilila wundti,
Bwana abhomba nao imbombo nao nazyusyelila
ineno nivibhoneshelo ivha bhahena nalyo.

Biblia Takatifu
The New Testament in the Safwa language of
Tanzania

Agano Jipya katika lugha ya Safwa ya Tanzania

copyright © 2020 Door43 Worldwide Mission Community

Language: Kisafwa (Safwa)

Translation by: Door43 Worldwide Mission Community

Contributor: James, Mahanji, Malila, and Safwa

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-11-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files dated 31 Aug 2023

e2f39c47-1272-5521-9829-9f00f27533b5